

**RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE DES REGISTRES**  
**DE**  
**LA LÉGATION PUIS AMBASSADE DE FRANCE**  
**EN CHINE**

**SÉRIE D**

—— 1843 - 1964 ——

— 782 articles (numérotés 1 à 781)

*par André BORS, chargé de mission*  
*sous la direction de Bruno RICARD, conservateur du Patrimoine*

—— Septembre 2000 – Mars 2004 ——

## SOMMAIRE GÉNÉRAL

	<b>Page</b>
<b>INTRODUCTION</b> .....	3
<b>SOMMAIRE DE L'INVENTAIRE</b> .....	5
<b>INVENTAIRE</b> .....	8
<b>ANNEXES</b>	
ANNEXE 1 : Inventaire analytique des articles n° 1*, 2* et 3*.....	37
ANNEXE 2 : Sommaire de l'article n° 742*.....	51

## INTRODUCTION

La série des registres de la légation puis de l'ambassade de France en Chine a été rapatriée en 1975 au Centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN), conjointement avec les autres archives de ce poste.

Cette série se compose de 766 articles, dont 759 registres et 6 volumes de documentation. Ces registres couvrent une période ininterrompue de quelque 120 années de fonctionnement du poste, depuis sa création en 1844 jusqu'au début des années 1960. On retrouve en effet dans quelques registres l'enregistrement d'opérations de gestion ou d'administration consulaire, réalisées postérieurement à la rupture des relations diplomatiques intervenue en 1952.

Les registres les plus anciens, au nombre de trois, concernent la mission de Théodore de LAGRENÉ en Chine (1843-1845), au cours de laquelle il négocia le traité de Whampoa et prépara l'ouverture de la légation. Compte tenu de leur intérêt historique, ces trois volumes ont fait l'objet d'un inventaire analytique détaillé que l'on retrouvera en annexe n° 1.

La série regroupe l'ensemble des registres produits par la représentation diplomatique française en Chine, quelle que soit son implantation géographique ; celle-ci a changé à plusieurs reprises et a parfois été répartie dans plusieurs des métropoles chinoises, notamment pendant la seconde guerre mondiale. Initialement installée à Canton, la légation fut en effet transférée à Macao vers 1850, puis à Shanghai en 1859, ensuite la même année à Tientsin, et enfin à Pékin en 1861. Pékin restera ensuite l'unique implantation de la représentation diplomatique jusqu'en 1937, lorsque l'ambassadeur Émile NAGGIAR fera le choix de résider à Nankin puis à Shanghai. Par la suite, l'ambassade maintiendra constamment une partie de ses services à Pékin mais, pendant la seconde guerre mondiale, la représentation française sera aussi implantée à Shanghai, à Nankin, et à Tchongking<sup>1</sup>. Au début de 1946, c'est Nankin, siège du gouvernement nationaliste, qui deviendra le siège officiel et la principale implantation de l'ambassade.

La correspondance tient une place prépondérante dans cette série. Outre les trois volumes de correspondances de Théodore de LAGRENÉ mentionnés plus haut, on y trouve en effet 395 registres de dépêches, télégrammes ou autres correspondances, à l'arrivée ou au départ.

Parmi ces registres, on peut notamment distinguer :

- la correspondance avec le ministère des Affaires étrangères. Elle se compose de 174 registres<sup>2</sup> qui couvrent la période 1847-1941 (articles 4\* à 177\*), dont 24 volumes de dépêches reçues et 150 volumes de dépêches au départ (minutes et transcriptions).
- la correspondance avec les consulats français en Chine et d'autres services ou autorités françaises<sup>3</sup>. Elle ne couvre que la période 1847-1887 et se compose de 14 volumes (articles n° 178\* à 191\*).
- la correspondance avec les autorités chinoises. Elle se compose de 37 volumes de correspondances originales (donc en chinois) reçues des autorités chinoises (articles n° 192\* à 228\*), et de 46 volumes (articles n° 229\* à 274\*) de transcriptions (également en chinois) de correspondances au départ.
- les télégrammes échangés avec le ministère des affaires étrangères et d'autres autorités françaises<sup>4</sup>. Ils représentent 121 volumes couvrant la période 1884-1943.
- les trois volumes de correspondance entre la légation et celles des autres puissances étrangères en Chine (articles 275\* à 277\*), dont un de correspondances entre le Baron GROS et Lord ELGIN, son homologue britannique. Ces correspondances n'ont trait qu'à la période 1848-1858.

L'enregistrement de la correspondance et des télégrammes tient aussi une place importante dans cette série puisqu'il représente 165 registres : 104 pour la correspondance (articles n° 399\* à 502\*) dont 6 en chinois pour la correspondance avec les autorités

---

<sup>1</sup> Bureau diplomatique puis représentation de la France libre (CFLN - Comité français de libération nationale).

<sup>2</sup> Certains registres sont des registres mixtes qui contiennent également des télégrammes ou des correspondances adressées à d'autres destinataires institutionnels (consulats français, autorités religieuses, autorités chinoises...).

<sup>3</sup> Ministère de la Marine et des Colonies, Division navale en mer de Chine, Gouvernement de l'Indochine à Hanoi...

<sup>4</sup> Consulats français en Chine, Gouvernement de l'Indochine à Hanoi, Division navale, Corps d'occupation en Chine...

chinoises, et 61 pour les télégrammes (articles n° 503\* à 563\*). Le nombre de ces registres tient en partie au fait qu'au cours de la seconde guerre mondiale, les multiples implantations de la représentation française ont été autant de points d'enregistrement de la correspondance et des télégrammes.

Les registres qui relèvent des tâches consulaires de la légation puis de l'ambassade sont au nombre de 76 dont 10 pour l'immatriculation et l'administration de la communauté française (articles n° 564\* à 573\*), et 30 pour les passeports (délivrances et prorogations), visas de passeports et divers laissez-passer (articles n° 576\* à 605\*).

Concernant la politique intérieure chinoise, on peut noter la présence dans ce fonds de trois registres d'analyses quotidiennes de la "Gazette de Pékin", l'organe officiel du régime impérial (articles n° 758\* à 760\*). Ces trois registres couvrent les années 1872-1874, 1887-1898, et 1901-1903.

Le fonds comprend également, en matière de politique étrangère chinoise, 12 volumes de textes de traités ou accords passés entre la Chine et diverses puissances (articles n° 742\* à 753\*) ; la plupart de ces textes sont en chinois.

Enfin, pour ce qui concerne les relations entre les puissances étrangères présentes en Chine, on pourra se référer, en plus des registres de correspondance, aux articles n° 725\* à 735\*, qui regroupent les procès-verbaux des séances du corps diplomatique, sur la période 1901-1929.

Pour la plupart, les autres registres rendent compte du fonctionnement du poste, en particulier les registres de comptabilité, au nombre de 68 (articles n° 641\* à 708\*). A noter aussi dans ce domaine, la présence de 6 volumes qui sont des versions successives du plan de classement et d'un index alphabétique des archives du poste (articles n° 709\* à 714\*).

Ce fonds comprend également trois volumes de textes législatifs ou réglementaires chinois (articles 755\* à 757\*, textes en chinois), et six volumes de documentation (articles 761\* à 766\*), dont des livres chinois qui appartenaient à un particulier.

**SOMMAIRE DE L'INVENTAIRE**

<i>Numéros d'articles</i>	<i>Rubrique</i>
<b>1*-3*</b>	<b>I - MISSION DE Théodore de LAGRENÉ EN CHINE 1843-1845</b>
	<b>II - CORRESPONDANCE</b>
	CORRESPONDANCE AVEC LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET CORRESPONDANCE MIXTE
<b>4*-27*</b>	<i>Correspondance à l'arrivée 1847-1886</i>
<b>28*-50*</b>	<i>Correspondance au départ 1851-1883</i>
<b>51*-52*</b>	<i>Registres mixtes (dépêches et télégrammes) 1883-1885</i>
<b>53*-146*</b>	<i>Correspondance au départ 1883-1934</i>
<b>147*</b>	<i>Registre mixte (dépêches politiques et télégrammes) 1935</i>
<b>148*-177*</b>	<i>Correspondance au départ 1935-1941</i>
	CORRESPONDANCE AVEC LES CONSULATS FRANÇAIS EN CHINE ET AVEC D'AUTRES AUTORITÉS FRANÇAISES
<b>178*-186*</b>	<i>Correspondance à l'arrivée 1847-1859</i>
<b>187*-190*</b>	<i>Correspondance au départ 1851-1887</i>
<b>191*</b>	REGISTRE MIXTE (correspondance avec les autorités chinoises et avec le consulat de France à Shanghai et Ning Po) 1855-1858
	CORRESPONDANCE AVEC LES AUTORITÉS CHINOISES
<b>192*-228*</b>	<i>Correspondance à l'arrivée, en chinois 1912-1935</i>
<b>229*-274*</b>	<i>Correspondance au départ, en chinois 1861-1935</i>
	AUTRES CORRESPONDANCES
<b>275*-277*</b>	<i>Correspondance à l'arrivée et au départ 1848-1859</i>
	TÉLÉGRAMMES
<b>278*-283*</b>	<i>Télégrammes à l'arrivée 1884-1896</i>
<b>284*-286*</b>	<i>Télégrammes à l'arrivée et au départ 1887-1899</i>
<b>287*-322*</b>	<i>Télégrammes à l'arrivée 1898-1939</i>

<i>Numéros d'articles</i>	<i>Rubrique</i>
323*-324*	<i>Télégrammes à l'arrivée et au départ 1939-1940</i>
325*-339*	<i>Télégrammes à l'arrivée 1940-1943</i>
340*-398*	<i>Télégrammes au départ 1885-1943</i>
	ENREGISTREMENT DE LA CORRESPONDANCE
399*-434*	<i>Correspondance générale à l'arrivée et registres mixtes (arrivée et départ) 1855-1950</i>
435*-448*	<i>Correspondances enregistrées à Shanghai, Nankin ou Tchongking, correspondance à l'arrivée et registres mixtes 1928-1945</i>
449*-454*	<i>Correspondance avec les autorités chinoises (arrivée et départ), registres en chinois 1920-1934</i>
	<i>Autres correspondances à l'arrivée et au départ 1911-1943</i>
455*-460*	<i>Correspondance générale au départ 1851-1964</i>
461*-493*	<i>Correspondances enregistrées à Shanghai, Nankin ou Tchongking, correspondance au départ 1937-1945</i>
494*-498*	<i>Autres correspondances au départ 1911-1943</i>
499*-502*	ENREGISTREMENT DES TÉLÉGRAMMES
503*-549*	<i>Télégrammes à l'arrivée et au départ 1904-1949</i>
550*-563*	<i>Télégrammes au départ 1937-1944</i>
	<b>III - ADMINISTRATION CONSULAIRE</b>
564*-573*	<i>Immatriculation</i>
574*-575*	<i>Déclarations de voyage ou de résidence à l'étranger</i>
576*-603*	<i>Passeports et visas de passeports</i>
604*-605*	<i>Divers visas et laissez-passer</i>
606*-610*	<i>Ordonnances consulaires</i>
611*-616*	<i>Biens et intérêts privés</i>
617*-631*	<i>Comptabilités de sociétés ou de particuliers</i>
632*-638*	<i>Tribunal consulaire</i>
639*-640*	<i>"Registre général"</i>
	<b>IV - COMPTABILITÉ ET INVENTAIRES</b>
641*-708*	<i>Comptabilité</i>

<i>Numéros d'articles</i>	<i>Rubrique</i>
<b>709*-714*</b>	<i>Archives</i>
<b>715*-721*</b>	<i>Inventaires</i>
<b>722*</b>	<i>Valise</i>
<b>723*-724*</b>	<i>Divers</i>
	<b>V - AUTRES REGISTRES</b>
<b>725*-736*</b>	<i>Corps diplomatique</i>
<b>737*</b>	<i>Rapports commerciaux</i>
<b>738*</b>	<i>Commission de révision du tarif d'importation</i>
<b>739*-741*</b>	<i>Registres mixtes (notamment affaires commerciales et mouvements des navires de commerce, ordonnances consulaires, comptabilité...)</i>
<b>742*-754*</b>	<i>Traités</i>
<b>755*-757*</b>	<i>Législation chinoise</i>
<b>758*-760*</b>	<i>Gazette de Pékin</i>
<b>761*-766*</b>	<i>Documentation</i>
	<b>VI – SUPPLÉMENT 2004</b>
	<b>TÉLÉGRAMMES</b>
<b>767</b>	<i>Télégrammes à l'arrivée et au départ (ministère des Affaires étrangères) 1938-1941</i>
<b>768-771</b>	<i>Télégrammes à l'arrivée (toutes origines) 1937-1941</i>
<b>771-775</b>	<i>Télégrammes au départ (toutes origines) 1938-1940</i>
<b>776-781</b>	<b>CORRESPONDANCE GÉNÉRALE 1936-1939</b>

*INVENTAIRE*



**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

**I - MISSION DE Théodore de LAGRENÉ 1843-1845<sup>5</sup>**

- 1\*** Correspondance avec le ministère des Affaires étrangères ("Correspondance politique, Volume I - 1844") ; sommaire en fin de volume **décembre 1843-1844**
- 2\*** Idem ("Correspondance politique, Volume II - 1845") **1845**
- 3\*** Transcription de la correspondance au départ : correspondance avec le ministère des Affaires étrangères - direction politique et direction commerciale **décembre 1843-septembre 1844**

**II - CORRESPONDANCE**

**CORRESPONDANCE AVEC LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET CORRESPONDANCE MIXTE**

*Correspondance à l'arrivée*

- 4\*-22\*** Correspondances reçues du ministère des Affaires étrangères - direction politique **1851-1886**  
4\* : 1851-1858  
5\* : 1857-1859  
6\* : 1859-1862  
7\* : 1863-1866  
8\* : 1867-1869  
9\* : 1870-1871  
10\* : 1872-1873  
11\* : 1874-1875  
12\* : 1876  
13\* : 1877  
14\* : 1878-1879  
15\* : 1880  
16\* : 1881  
17\* : 1882  
18\* : 1883  
19\* : 1884  
20\* : 1885  
21\* : 1886, volume I  
22\* : 1886, volume II
- 23\*** Correspondances reçues du ministère des Affaires étrangères - direction des Fonds et de la Comptabilité **septembre 1847-octobre 1850**
- 24\*** Correspondances reçues du ministère des Affaires étrangères : Secrétariat général, Cabinet, Protocole, direction politique (Contentieux), direction des Archives et de la Chancellerie... **1852-1879**

---

<sup>5</sup> Cf. inventaire analytique de ces trois volumes en annexe n° 1. Les deux premiers volumes sont composés de copies, d'analyses, mais aussi de très nombreuses dépêches originales de Théodore de LAGRENÉ. Elles devraient être conservées dans les archives diplomatiques à Paris, mais en ont été extraites, vraisemblablement avant le départ de FORTH-ROUEN pour la Chine en 1847, afin de constituer pour le nouveau chargé d'affaires français une collection complète de la correspondance de son prédécesseur (cf. DEGROS (Maurice), "Les créations de postes diplomatiques et consulaires français de 1815 à 1870", in *Revue d'histoire diplomatique*, 1986, p. 248).

Outre les documents sur sa mission en Chine, ces trois volumes comprennent de très nombreux et très intéressants rapports de Théodore de LAGRENÉ sur les Canaries, le Brésil, le Cap de Bonne Espérance, Zanzibar, Pinang, Malacca et Singapour, les Îles néerlandaises, les Philippines, et l'île de Basilan.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

<b>25*-27*</b>	Correspondances reçues du ministère des Affaires étrangères, direction des Consulats et des Affaires commerciales 25* : 1851-1864 26* : 1864-1876 27* : 1866	<b>1851-1876</b>
 <i>Correspondance au départ</i>		
<b>28*-31*</b>	Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction politique ; sommaire en fin de volume 28* : octobre 1851-décembre 1852 29* : 1853 30* : février-décembre 1854 31* : 1855	<b>1851-1852</b>
<b>32*</b>	Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction des Consulats et des Affaires commerciales (1850-1855), direction des Fonds et de la Comptabilité (1850-1855), direction des Archives et des Chancelleries (1848-1855)	<b>1848-1855</b>
<b>33*</b>	Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction des Archives et des Chancelleries, direction commerciale, direction des Fonds et de la Comptabilité, "Correspondance avec l'Ambassade extraordinaire de S.M. Impériale en Chine", correspondance avec la division navale de la Réunion et de l'Indochine, avec le ministère de la Marine et des Colonies, avec les autorités chinoises, avec les autres autorités étrangères, avec le consulat de France à Manille	<b>1856-1858</b>
<b>34*</b>	Transcription de la correspondance adressée au le ministère des Affaires étrangères - direction politique, Cabinet, Protocole ; sommaire en fin de volume	<b>1856-septembre 1858</b>
<b>35*</b>	Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction politique (octobre 1857-mars 1859) et direction commerciale (août 1858-janvier 1859)	<b>1857-1859</b>
<b>36*</b>	Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction politique ; sommaire en début de volume	<b>septembre 1858-novembre 1863</b>
<b>37*</b>	Transcription de la correspondance adressée à des membres de la légation, à la direction des Consulats, à la direction des Archives, à la direction des Fonds et de la Comptabilité, à la Division navale, au consulat de France à Shanghai et Ning Po, à des religieux ; table des matières en début de volume	<b>1859-1863</b>
<b>38*</b>	Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction politique et direction des consulats ; sommaire en début de volume	<b>1863-1868</b>
<b>39*-40*</b>	Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères, "Correspondance politique" 39* : novembre 1868-juin 1870 40* : juin 1870-juin 1872	<b>1868-1872</b>
<b>41*</b>	Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction politique et direction commerciale	<b>juin 1872-août 1874</b>
<b>42*-45*</b>	Transcription de la correspondance générale <sup>6</sup> 42* : août-décembre 1876 43* : janvier-juin 1877	<b>1876-1879</b>

<sup>6</sup> Tous destinataires : directions du ministère des Affaires étrangères, gouverneur à Saïgon, autorités chinoises, religieux...

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

44\* : juillet 1877-octobre 1878

45\* : octobre 1878-avril 1879

- 46\*** Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - Comptabilité **1872-1881**
- 47\*-48\*** Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères ; sommaire et index en fin de volume **1879-1881**  
47\* : avril 1879-juin 1880  
48\* : mai 1880-mai 1881
- 49\*-50\*** Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction politique **1881-1883**  
49\* : mai 1881-juin 1882  
50\* : juin 1882-mai 1883
- Registres mixtes (dépêches et télégrammes)*
- 51\*** Transcription de dépêches au départ, et de télégrammes à l'arrivée et au départ : mission extraordinaire de TRICOU en Chine, correspondance avec le ministère des Affaires étrangères **mai-octobre 1883**
- 52\*** Transcription de dépêches et de télégrammes au départ : correspondance avec le ministère des Affaires étrangères - direction politique **juin 1884-octobre 1885**
- Correspondance au départ*
- 53\*-62\*** Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction politique **1883-1902**  
53\* : juin 1883-juillet 1884  
54\* : juin-août 1886  
55\* : août 1886-août 1887  
56\* : mars 1889-mai 1891  
57\* : mai 1891-février 1892  
58\* : mars 1892-janvier 1893  
59\* : janvier 1897-octobre 1898  
60\* : octobre 1898-février 1900  
61\* : février 1900-août 1901  
62\* : août 1901-octobre 1902
- 63\*-67\*** Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction commerciale **1897-1905**  
63\* : mars 1897-novembre 1899  
64\* : novembre 1899-avril 1902  
65\* : avril-juillet 1902  
66\* : août 1902-décembre 1903  
67\* : 1905
- 68\*-70\*** Transcription de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction politique **1902-1906**  
68\* : octobre 1902-décembre 1904  
69\* : 1905  
70\* : 1906
- 71\*** Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction commerciale **1906**

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

<b>72*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction des Affaires politiques et commerciales - bureau d'Asie	<b>1907</b>
<b>73*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - Contentieux - Chiffre - Protocole - Cabinet et Personnel - division des Fonds - Archives	<b>1907</b>
<b>74*-80*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction des Affaires politiques et commerciales - sous-direction d'Asie 74* : 1 <sup>er</sup> semestre 1908 75* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1908 76* : 1 <sup>er</sup> semestre 1909 77* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1909 78* : 1 <sup>er</sup> semestre 1910 79* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1910 80* : 1 <sup>er</sup> semestre 1911	<b>1908-1911</b>
<b>81*-83*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères, "Correspondance politique" <sup>7</sup> 81* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1911 82* : 1 <sup>er</sup> semestre 1912 83* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1912	<b>1911-1912</b>
<b>84*-90*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - direction des Affaires politiques et commerciales - sous-direction d'Asie 84* : 1 <sup>er</sup> semestre 1913 85* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1913 86* : 1 <sup>er</sup> semestre 1914 87* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1914 88* : 1 <sup>er</sup> semestre 1915 89* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1915 90* : 1 <sup>er</sup> semestre 1916	<b>1913-1916</b>
<b>91*-95*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - "Direction politique et commerciale" <sup>8</sup> 91* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1916 92* : 1 <sup>er</sup> semestre 1917 93* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1917 94* : 1 <sup>er</sup> semestre 1918 95* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1918	<b>1916-1918</b>
<b>96*-146*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères, "Dépêches politiques" <sup>9</sup> 96* : 1919 97* : 1 <sup>er</sup> semestre 1920 98* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1920 99* : 1 <sup>er</sup> semestre 1921 100* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1921 101* : 1 <sup>er</sup> semestre 1922 102* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1922 103* : 1 <sup>er</sup> semestre 1923 104* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1923	<b>1919-1934</b>

<sup>7</sup> Ces dépêches sont très souvent adressées à la sous-direction d'Asie mais pas exclusivement ; certaines sont adressées, par exemple, à la direction des Affaires administratives et techniques.

<sup>8</sup> Ce registre contient également des dépêches adressées à la direction des Affaires administratives et techniques, au bureau du Chiffre, au bureau du Personnel...

<sup>9</sup> Dépêches adressées à la direction des Affaires politiques et commerciales - Asie-Océanie.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

105\* : 1<sup>er</sup> semestre 1924  
106\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1924  
107\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1925  
108\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1925  
109\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1925  
110\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1925  
111\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1926  
112\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1926  
113\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1926  
114\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1926  
115\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1927  
116\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1927  
117\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1927  
118\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1927  
119\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1928  
120\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1928  
121\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1928  
122\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1928  
123\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1929  
124\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1929  
125\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1929  
126\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1929  
127\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1930  
128\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1930  
129\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1930  
130\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1930  
131\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1931  
132\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1931  
133\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1931  
134\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1931  
135\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1932  
136\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1932  
137\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1932  
138\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1932  
139\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1933  
140\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1933  
141\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1933  
142\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1933  
143\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1934  
144\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1934  
145\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1934  
146\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1934

***Registre mixte (dépêches politiques et télégrammes) 1935***

**147\*** Minutes des dépêches politiques et des télégrammes adressés au ministère des Affaires étrangères par le "Ministre dans le Sud"<sup>10</sup>, et télégrammes reçus **janvier-mai 1935**

***Correspondance au départ 1935-1941***

**148\*-159\*** Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - "Dépêches politiques" **1935-1937**  
148\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1935  
149\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1935  
150\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1935

<sup>10</sup> Principalement à Nankin et Shanghai.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

151* : 4 <sup>ème</sup> trimestre 1935		
152* : 1 <sup>er</sup> trimestre 1936		
153* : 2 <sup>ème</sup> trimestre 1936		
154* : 3 <sup>ème</sup> trimestre 1936		
155* : 4 <sup>ème</sup> trimestre 1936		
156* : 1 <sup>er</sup> trimestre 1937		
157* : 2 <sup>ème</sup> trimestre 1937		
158* : 3 <sup>ème</sup> trimestre 1937		
159* : 4 <sup>ème</sup> trimestre 1937		
<b>160*</b>	Minutes des "Dépêches diplomatiques de Nankin et de Changhai à Paris" <sup>11</sup>	<b>1937</b>
<b>161*-164*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - "Dépêches diplomatiques à Paris" : correspondances de l'ambassade à Pékin <sup>12</sup>	<b>1938</b>
161* : 1 <sup>er</sup> trimestre 1938		
162* : 2 <sup>ème</sup> trimestre 1938		
163* : 3 <sup>ème</sup> trimestre 1938		
164* : 4 <sup>ème</sup> trimestre 1938		
<b>165*-167*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères par l'ambassadeur en mission à Shanghai - "Dépêches diplomatiques de Changhai à Paris"	<b>1938</b>
165* : 1 <sup>er</sup> trimestre 1938		
166* : 2 <sup>ème</sup> trimestre 1938		
167* : 3 <sup>ème</sup> et 4 <sup>ème</sup> trimestres 1938		
<b>168*-170*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - "Dépêches diplomatiques à Paris" : correspondances de l'ambassade à Pékin	<b>1939</b>
168* : 1 <sup>er</sup> trimestre 1939		
169* : 2 <sup>ème</sup> trimestre 1939		
170* : 3 <sup>ème</sup> et 4 <sup>ème</sup> trimestres 1939		
<b>171*-172*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères par l'ambassadeur en mission à Shanghai - "Dépêches diplomatiques de Changhai à Paris"	<b>1939</b>
171* : 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>ème</sup> trimestres 1939		
172* : 3 <sup>ème</sup> et 4 <sup>ème</sup> trimestres 1939		
<b>173*-174*</b>	Minutes de la correspondance adressée au ministère des Affaires étrangères - "Dépêches diplomatiques à Paris" : correspondances de l'ambassade à Pékin	<b>1940</b>
173* : 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>ème</sup> trimestres 1940		
174* : 3 <sup>ème</sup> et 4 <sup>ème</sup> trimestres 1940		
<b>175*</b>	Minutes des dépêches diplomatiques adressées au ministère des Affaires étrangères à Paris, puis à Vichy, par l'ambassadeur en mission ou en résidence à Shanghai	<b>janvier-octobre 1940</b>
<b>176*-177*</b>	Minutes des dépêches diplomatiques adressées au ministère des Affaires étrangères à Vichy par l'ambassade à Pékin	<b>1941</b>
176* : 1 <sup>er</sup> semestre 1941		

<sup>11</sup> Pour une bonne part ces dépêches se trouvent également dans les quatre registres trimestriels des dépêches politiques. Mais ce volume semble constituer le registre de référence des dépêches politiques de l'ambassade en mission ou en déplacement à Nankin ou Shanghai. En particulier les transcriptions de ces dépêches contenues dans les registres trimestriels ne comportent pas toujours les transcriptions ou les doubles des annexes. A l'inverse des dépêches présentes dans les registres trimestriels sont parfois absentes de ce volume de référence, ce qui ne semble pouvoir être dû qu'à des erreurs dans sa confection. Enfin les registres trimestriels, qui semblent constituer les registres de référence du poste diplomatique de Pékin, contiennent aussi les doubles d'autres documents comme par exemple des bordereaux d'envoi de notes ou de correspondances au ministère.

<sup>12</sup> Comprend notamment les minutes de correspondances adressées à l'ambassadeur en résidence à Shanghai et communiquées au ministère à Paris.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

177\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1941

**CORRESPONDANCE AVEC LES CONSULATS FRANÇAIS EN CHINE ET AVEC D'AUTRES AUTORITÉS FRANÇAISES**

*Correspondance à l'arrivée*

- 178\*-184\*** Correspondance adressée à la légation par le consulat de France à Shanghai et Ning Po **1847-1857**  
(voir aussi article n° 191\*)  
178\* : novembre 1847-1848  
178\*bis : 1849 ; sommaire en fin de volume  
179\* : 1850-janvier 1851  
180\* : 1851 ; sommaire en fin de volume  
181\* : 1852-1853 ; sommaire en fin de volume  
182\* : 1854  
183\* : 1856 ; sommaire en fin de volume  
184\* : 1857 ; sommaire en fin de volume
- 185\*** Correspondance de la Mission extraordinaire en Chine adressées à la légation<sup>13</sup> ("le baron GROS à M. de BOURBOULON") **1858-1859**
- 186\*** Correspondance adressée à la légation par le ministère de la Marine et des Colonies, et par les commandants de la station navale dans les mers de l'Indochine **1847-1855**

*Correspondance au départ*

- 187\*** Transcription de la correspondance adressée au consulat de France à Shanghai ; sommaire en fin de volume **1851-1855**
- 188\*** Transcription de correspondances adressées par la légation aux missionnaires, au consulat de France à Canton, à d'autres consulats français en Chine, au ministère des Affaires étrangères, au baron GROS, à la division navale... (1859-1861)  
Transcription de correspondances adressées par la légation au consulat de France à Shanghai et Ning Po (1856-1858) **1856-1861**
- 189\*** Transcription de la correspondance adressée aux consuls<sup>14</sup> **juin 1872-août 1876**
- 190\*** Transcription des correspondances adressées par CONSTANS au résident général de France en Annam et au Tonkin (Paul BERT, puis BIHOUREL ?) **septembre 1886-juin 1887**

**REGISTRE MIXTE (correspondance avec les autorités chinoises et avec le consulat de France à Shanghai et Ning Po)**

- 191\*** Correspondance du baron GROS avec les autorités chinoises : transcription (en chinois) de correspondances à l'arrivée et au départ<sup>15</sup>, et minutes (en français) de correspondances au départ (décembre 1857-juillet 1858) **1855-1858**  
Correspondances adressées à la légation par le consulat de France à Shanghai et Ning Po (1855)

<sup>13</sup> Contient un plan (manuscrit) du projet de concession d'un terrain à Canton pour l'établissement des commerçants français.

<sup>14</sup> Consuls de France et consuls étrangers en Chine.

<sup>15</sup> Un sommaire de ces correspondances transcrites en chinois se trouve à l'intérieur du volume.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

**CORRESPONDANCE AVEC LES AUTORITÉS CHINOISES**

*Correspondance à l'arrivée, en chinois*

- 192\*-228\*** Correspondances reçues des autorités chinoises (du Wai Kiaou Pou principalement), en chinois **1912-1935**
- 192\* : 1912
  - 193\* : 1913
  - 194\* : 1<sup>er</sup> semestre 1914
  - 195\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1914
  - 196\* : 1<sup>er</sup> semestre 1915
  - 197\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1915
  - 198\* : 1<sup>er</sup> semestre 1916<sup>16</sup>
  - 199\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1916
  - 200\* : 1<sup>er</sup> semestre 1917
  - 201\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1917
  - 202\* : 1<sup>er</sup> semestre 1918
  - 203\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1918
  - 204\* : 1<sup>er</sup> semestre 1919
  - 205\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1919
  - 206\* : 1<sup>er</sup> semestre 1920
  - 207\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1920
  - 208\* : 1<sup>er</sup> semestre 1921
  - 209\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1921
  - 210\* : 1<sup>er</sup> semestre 1922
  - 211\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1922
  - 212\* : 1<sup>er</sup> semestre 1923
  - 213\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1923
  - 214\* : 1<sup>er</sup> semestre 1924
  - 215\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1924
  - 216\* : 1<sup>er</sup> semestre 1925
  - 217\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1925
  - 218\* : janvier-août 1926
  - 219\* : septembre 1926-juillet 1927
  - 220\* : août-septembre 1927
  - 221\* : 1928
  - 222\* : 1929
  - 223\* : janvier-septembre 1930
  - 224\* : octobre 1930-1931
  - 225\* : 1932
  - 226\* : 1933
  - 227\* : 1934
  - 228\* : 1935

*Correspondance au départ, en chinois*

- 229\*-274\*** Transcription de la correspondance adressée aux autorités locales, en chinois **1861-1935**
- 229\* : gérance d'Alphonse de BOURBOULON, août 1861-janvier 1862
  - 230\*-231\* : gérance du comte Michel de KLECZKOWSKI, juin 1862-avril 1863
  - 232\* : gérance de Jules BERTHEMY, avril 1863-février 1864
  - 233\* : gérance de Henry de BELLONET, juin 1865-avril 1867
  - 234\* : gérance du comte Albert de LALLEMAND, mars 1867-novembre 1868
  - 235\* : gérance du comte Julien de ROCHECHOUART, novembre 1868-août 1871
  - 236\* : gérances de Lucien de GEOFROY et du comte Julien de ROCHECHOUART, décembre 1871

<sup>16</sup> Comprend également un petit nombre de traductions et de minutes de réponses.



**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

- 237\* : gérance du vicomte Edmond BRENIER de MONTMORAND, septembre 1876-mars 1879  
238\* : gérance du vicomte Edmond BRENIER de MONTMORAND, septembre 1876-avril 1879  
239\* : gérance de Jules PATENÔTRE, avril 1879-juin 1880  
240\* : gérance d'Albert BOURÉE, juin 1880-mai 1883  
241\* : gérances du vicomte Robert de SEMALLÉ, d'Arthur TRICOU, de Jules PATENÔTRE, de George COGORDAN, d'Émile Désiré KRAËTZER, juin 1883-août 1886  
242\* : gérances d'Ernest CONSTANS et Fernand SOUHART, septembre 1886-novembre 1887  
243\* : gérance de Victor LEMAIRE, novembre 1887-octobre 1890  
244\* : gérance de Paul RISTELHUEBER, octobre 1890-octobre 1891  
245\* : gérance de Victor LEMAIRE, octobre 1891-mars 1894  
246\* : gérance d'Auguste GÉRARD, avril 1894-octobre 1895  
247\* : gérance d'Auguste GÉRARD, novembre 1895-août 1896  
248\* : gérance d'Auguste GÉRARD, septembre 1896-juillet 1897  
249\* : gérance de Georges DUBAIL, juillet 1897-avril 1898  
250\* : gérance de Stephen PICHON, avril 1898-avril 1899  
251\* : gérance de Stephen PICHON, mai 1899-mai 1901  
252\* : gérance de Paul BEAU et de Maurice CASENAVE, mai 1901-octobre 1902  
253\* : gérance de Georges DUBAIL, novembre 1902-1904  
254\* : gérance de Georges DUBAIL, 1905-mai 1906  
255\* : gérances de Fernand COUGET, Edmond BAPST, et Jean BOISSONNAS, mai 1906-1907  
256\* : gérance d'Edmond BAPST, décembre 1907-janvier 1909  
257\* : gérance de Jean BOISSONNAS, janvier-septembre 1909  
258\* : gérances de Jean BOISSONNAS et Pierre JACQUIN de MARGERIE, septembre 1909-juillet 1911  
259\* : gérances de Pierre JACQUIN de MARGERIE et PICOT, juillet 1911-septembre 1912  
260\* : gestion d'Alexandre CONTY, septembre 1912-novembre 1913  
261\* : gestion d'Alexandre CONTY, décembre 1913-novembre 1914  
262\* : gestion d'Alexandre CONTY et Damien de MARTEL, novembre 1914-octobre 1916  
263\* : gestion de Damien de MARTEL et Alexandre CONTY, octobre 1916-avril 1918  
264\* : gestion d'Auguste BOPPE, avril 1918-août 1919  
265\* : gestions d'Auguste BOPPE et Gaston MAUGRAS, septembre 1919-janvier 1921  
266\* : gestions d'Auguste BOPPE et Gaston MAUGRAS, février-septembre 1921  
267\* : gestions de Gaston MAUGRAS et Aimé de FLEURIAU, septembre 1921-1922  
268\* : gestion d'Aimé de FLEURIAU, 1923  
269\* : gestions d'Aimé de FLEURIAU, Jean TRIPIER et Damien de MARTEL, 1924-mars 1925  
270\* : gestion de Damien de MARTEL, mars 1925-avril 1926  
271\* : gestion de Damien de MARTEL, avril 1926-1927  
272\* : gestion de Damien de MARTEL et Henry COSME, janvier-novembre 1928  
273\* : gestion de Damien de MARTEL et Henri Auguste WILDEN, novembre 1929-juillet 1931  
274\* : gestion d'Henri Auguste WILDEN et Henri HOPPENOT, juin 1932-novembre 1935

**AUTRES CORRESPONDANCES**

*Correspondance à l'arrivée et au départ*

- 275\* Correspondance échangée entre le baron GROS et les ministres de Russie, d'Angleterre et 1857-1858

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

des États-Unis en Chine : correspondances reçues, copies, transcriptions, minutes des correspondances envoyées

- 276\*** Correspondance échangée entre lord ELGIN<sup>17</sup> et le baron GROS **1857-1859**
- 277\*** Correspondance adressée à la légation par les autorités étrangères en Chine **1848-1858**

**TÉLÉGRAMMES**

*Télégrammes à l'arrivée*

- 278\*-283\*** Transcription des télégrammes reçus (toutes origines<sup>18</sup>) **1884-1896**  
278\* : mai 1884-avril 1885  
279\* : avril-octobre 1885  
280\* : octobre 1885-mars 1886  
281\* : mars-août 1886  
282\* : juin 1890-juin 1893  
juillet 1893-mai 1896

*Télégrammes à l'arrivée et au départ*

- 284\*-286\*** Transcription des télégrammes reçus et expédiés (multiples correspondants) **1887-1899**  
284\* : août 1887-mai 1890  
285\* : mai 1896-avril 1898  
286\* : avril 1898-mai 1899

*Télégrammes à l'arrivée*

- 287\*-288\*** Transcription des télégrammes reçus du ministère des Affaires étrangères à Paris **1898-1909**  
287\* : septembre 1898-août 1901  
288\* : août 1901-1909

- 289\*-295\*** Transcription des télégrammes reçus des consulats, des autres représentations en Asie, et diverses origines **1899-1909**  
289\* : mai 1899-octobre 1900  
290\* : octobre 1901-février 1902<sup>19</sup>  
291\* : février-décembre 1902  
292\* : 1903-août 1904  
293\* : septembre 1904-1907  
294\* : 1908  
295\* : 1909

- 296\*-318\*** Télégrammes reçus du ministère des Affaires étrangères **1919-1938**  
296\* : 1919  
297\* : 1<sup>er</sup> semestre 1920  
298\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1920  
299\* : 1<sup>er</sup> semestre 1921  
300\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1921  
301\* : 1<sup>er</sup> semestre 1922  
302\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1922  
303\* : 1923

<sup>17</sup> "High Commissioner and Plenipotentiary" d'Angleterre en Chine.

<sup>18</sup> Ministère des Affaires étrangères, consulats français en Chine, Gouvernement de l'Indochine, commandants de navires de guerre...

<sup>19</sup> Transcriptions répertoriées suivant leur origine.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

304\* : 1924  
305\* : 1925  
306\* : 1926  
307\* : 1927  
308\* : 1928  
309\* : 1929  
310\* : 1930  
311\* : 1931  
312\* : 1932  
313\* : 1933  
314\* : 1934  
315\* : 1935  
316\* : 1936  
317\* : 1937  
318\* : 1938

**319\*-320\*** Télégrammes reçus à Shanghai du ministère des Affaires étrangères à Paris **1938-1940**  
319\* : décembre 1938-juin 1939  
320\* : juillet 1939-janvier 1940

**321\*-322\*** Télégrammes reçus à Pékin, de toutes origines **1939**  
321\* : 1<sup>er</sup> semestre 1939  
322\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1939

*Télégrammes à l'arrivée et au départ*

**323\*** Télégrammes échangés entre l'ambassade de France à Pékin et le ministère des Affaires étrangères, arrivée et départ<sup>20</sup> **1939**

**324\*** Télégrammes échangés avec le ministère des Affaires étrangères à Paris puis à Vichy, arrivée et départ (ambassade de France à Pékin ?) **février-décembre 1940**

*Télégrammes à l'arrivée*

**325\*** Télégrammes reçus à Shanghai du ministère des Affaires étrangères à Paris, Bordeaux et Vichy **janvier-octobre 1940**

**326\*-329\*** Télégrammes reçus à Pékin, toutes origines (ministère des Affaires étrangères à Vichy, ambassade de France à Shanghai, ambassade de France à Tchongking, consulats français en Chine, Hanoï...)  
326\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1941  
327\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1941  
328\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1941  
329\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1941 **1941**

**330\*-331\*** Télégrammes reçus à Pékin du ministère des Affaires étrangères à Vichy<sup>21</sup> **1941**  
330\* : 1<sup>er</sup> semestre 1941  
331\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1941

**332\*-339\*** Télégrammes reçus à Pékin, toutes origines (ministère des Affaires étrangères à Vichy, ambassade de France à Tchongking, consulats français en Chine, Hanoï, Tokyo...)  
332\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1942  
333\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1942 **1942-1943**

<sup>20</sup> Tous les télégrammes de ce registre se trouvent également dans les deux registres précédents (n° 321\* et 322\*).

<sup>21</sup> Tous les télégrammes de ce registre se trouvent également dans les registres n° 326\* et 327\*. Idem pour le registre suivant, composé de doubles des télégrammes des registres n° 328\* et 329\*.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

334\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1942  
335\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1942  
336\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1943  
337\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1943  
338\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1943  
339\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1943

*Télégrammes au départ*

<b>340*-344*</b>	Transcription des télégrammes au départ 340* : juin-octobre 1885 341* : octobre 1885-mai 1886 342* : mai-août 1886 343* : juin 1890-décembre 1892 344* : décembre 1892-mai 1897	<b>1885-1897</b>
<b>345*-347*</b>	Transcription des télégrammes envoyés au ministère des Affaires étrangères 345* : septembre 1898-août 1901 346* : août 1901-mai 1908 347* : mai 1908-janvier 1910	<b>1898-1910</b>
<b>348*-355*</b>	Transcription des télégrammes envoyés aux consulats, aux autres représentations en Asie, et autres destinataires 348* : mai 1899-février 1901 349* : février-octobre 1901 350* : octobre 1901-février 1902 351* : février-décembre 1902 <sup>22</sup> 352* : décembre 1902-août 1904 353* : septembre 1904-1907 354* : 1908 355* : 1909	<b>1899-1909</b>
<b>356*-378*</b>	Minutes des télégrammes adressés au ministère des Affaires étrangères 356* : 1919 357* : 1 <sup>er</sup> semestre 1920 358* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1920 359* : 1 <sup>er</sup> semestre 1921 360* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1921 361* : 1 <sup>er</sup> semestre 1922 362* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1922 363* : 1923 364* : 1924 365* : 1925 366* : 1926 367* : 1927 368* : 1928 369* : 1 <sup>er</sup> semestre 1929 370* : 2 <sup>ème</sup> semestre 1929 371* : 1930 372* : 1931 373* : 1932 374* : 1933 375* : 1934 376* : 1935 377* : 1936	<b>1919-1937</b>

<sup>22</sup> A partir d'avril 1902, la transcription n'est plus chronologique mais classée par destinataire.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

378\* : 1937

- 379\*** Minutes des télégrammes adressés par l'ambassade à Pékin au ministère des Affaires étrangères<sup>23</sup> **1938**
- 380\*-381\*** Minutes des télégrammes adressés par l'ambassade de France à Shanghai au ministère des Affaires étrangères **1938-1939**  
380\* : novembre 1938-juin 1939  
381\* : juillet-décembre 1939
- 382\*-383\*** Minutes des télégrammes au départ de l'ambassade de France à Pékin (ambassade de France à Shanghai, consulats français en Chine, ministère des Affaires étrangères, Hanoï...) **1939**  
382\* : 1<sup>er</sup> semestre 1939  
383\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1939
- 384\*** Minutes des télégrammes adressés par l'ambassade de France à Shanghai au ministère des Affaires étrangères **janvier-octobre 1940**
- 385\*-386\*** Minutes des télégrammes adressés par l'ambassade de France à Pékin au ministère des Affaires étrangères **1941**  
385\* : 1<sup>er</sup> semestre 1941  
386\* : 2<sup>ème</sup> semestre 1941
- 387\*-398\*** Minutes des télégrammes au départ de l'ambassade de France à Pékin (ambassade de France à Tchongking, consulats français en Chine, ministère des Affaires étrangères à Vichy, Hanoï...) **1941-1943**  
387\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1941  
388\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1941  
389\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1941  
390\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1941  
391\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1942  
392\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1942  
393\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1942  
394\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1942  
395\* : 1<sup>er</sup> trimestre 1943  
396\* : 2<sup>ème</sup> trimestre 1943  
397\* : 3<sup>ème</sup> trimestre 1943  
398\* : 4<sup>ème</sup> trimestre 1943

**ENREGISTREMENT DE LA CORRESPONDANCE**

*Correspondance générale à l'arrivée et registres mixtes (arrivée et départ)*

- 399\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée, par principaux émetteurs (directions du ministère des Affaires étrangères, ministère de la Marine, autorités chinoises, consulats et vice-consulats français en Chine, particuliers...) **1855-1859**
- 400\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée (1876-1880) et au départ (1872-1880), chronologique **1872-1880**
- 401\*-404\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée, chronologique  
401\* : juin 1880-août 1884  
402\* : juillet 1884-octobre 1891

<sup>23</sup> Une bonne part de ces télégrammes sont aussi adressés à l'ambassade de France à Shanghai.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

403\* : octobre 1891-septembre 1897

404\* : septembre 1897-janvier 1903

- 405\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée et au départ, chronologique **janvier 1903-juin 1906**
- 406\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée, chronologique **juin 1906-janvier 1908**
- 407\*-428\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée, par principaux services, postes ou catégorie d'émetteurs<sup>24</sup> **1905-1941**  
407\* : 1905-juin 1906<sup>25</sup>  
408\* : 1906-1907  
409\* : 1912-1919  
410\* : 1920-1923  
411\* : 1924  
412\* : 1925  
413\* : 1926  
414\* : 1927  
415\* : 1928  
416\* : 1929  
417\* : 1930  
418\* : 1931  
419\* : 1932  
420\* : 1933  
421\* : 1934  
422\* : 1935  
423\* : 1936  
424\* : 1937  
425\* : 1938  
426\* : 1939  
427\* : 1940  
428\* : 1941
- 429\*-430\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée et au départ, par émetteurs et destinataires **1942-1943**  
429\* : 1942  
430\* : 1943
- 431\*-434\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée, par émetteurs<sup>26</sup> **1944-1950**  
431\* : 1944-1945  
432\* : 1946  
433\* : 1947  
434\* : octobre 1949-[octobre 1950]
- Correspondance enregistrée à Shanghai, Nankin ou Tchongking, correspondance à l'arrivée et registres mixtes 1928-1945*
- 435\*436\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée et au départ, par principaux émetteurs et destinataires : dépêches de l'ambassadeur en déplacement à Nankin et/ou à Shanghai ? **1928-1930**  
435\* : [décembre 1928-juin 1929]<sup>27</sup>  
436\* : [juin 1929-novembre 1930]<sup>28</sup>

<sup>24</sup> Directions et services du ministère des Affaires étrangères (direction politique, direction des Affaires commerciales et consulaires, Cabinet - Personnel, Fonds...), autorités chinoises, légations étrangères, consulats français en Chine, particuliers...

<sup>25</sup> Certaines correspondances sont enregistrées à la fois dans ce registre et dans le registre n° 405\*.

<sup>26</sup> Feuilles détachées d'un ou deux registres.

<sup>27</sup> Classification en cinq rubriques : Paris, [Shanghai], Pékin, Wai Kiao Pou, Divers.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

- 437\*-440\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée et au départ de l'ambassadeur en mission, par émetteurs et destinataires **1932-1936**  
437\* : novembre 1932-novembre 1933<sup>29</sup>  
438\* : 1934  
439\* : 1935  
440\* : 1936
- 441\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée : "Dépêches du bureau diplomatiques"<sup>30</sup> **1937**
- 442\*-445\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée de l'ambassadeur en mission à Shanghai, par principaux émetteurs **1937-1940**  
442\* : 1937  
443\* : 1938  
444\* : 1939  
445\* : 1940
- 446\*** Enregistrement de dépêches à l'arrivée et au départ, chronologique : correspondance de l'ambassadeur en déplacement à Shanghai ? **juillet [1935 ou 1936]**
- 447\*-448\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée, chronologique : correspondance du bureau diplomatique ou de la représentation de la France libre à Tchongking ? **1943-1945**  
447\* : juin 1943-1945  
448\* : juin 1944-1945
- Correspondance avec les autorités chinoises (arrivée et départ), registres en chinois*
- 449\*-454\*** Enregistrement de la correspondance avec les autorités chinoises, en chinois : correspondance à l'arrivée et au départ **1920-1934**  
449\* : 1920-octobre 1921  
450\* : octobre 1921-1923  
451\* : 1924-1925  
452\* : 1926-1927  
453\* : 1928-1930  
454\* : 1931-1934
- Autre correspondance à l'arrivée et au départ*
- 455\*-459\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée, d'abord chronologique puis par catégorie d'émetteurs à partir de 1919 : correspondances relatives aux affaires consulaires, aux renseignements commerciaux, et aux affaires de personnel et d'intendance<sup>31</sup> **1911-1943**  
455\* : 1911-1920  
456\* : 1920-1923  
457\* : 1923-1926  
458\* : 1926-1931  
459\* : 1932-1943
- 460\*** Enregistrement de la correspondance à l'arrivée : attaché militaire ? **août 1923- janvier 1924**

<sup>28</sup> Classification en cinq rubriques : Paris, [Shanghai], Pékin, Wai Kiao Pou, Divers.

<sup>29</sup> Classification détaillée par service ou poste émetteur/destinataire, très similaire à celle des registres arrivée pour toute la période 1924-1941.

<sup>30</sup> Ne contient l'enregistrement que d'un nombre très réduit de dépêches.

<sup>31</sup> Correspondance enregistrée à part de la correspondance générale. La classification des émetteurs/destinataires est différente et moins détaillée que pour les registres de la correspondance générale : "Chancelleries", "Autres services", autorités françaises, consulats, autorités militaires...

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

*Correspondance générale au départ*

- 461\*-465\*** Enregistrement de la correspondance au départ<sup>32</sup> **1851-1908**  
461\* : 1851-1863  
462\* : mai 1880-août 1884  
463\* : juillet 1884-mai 1893  
464\* : mai 1893-1902  
465\* : juin 1906-janvier 1908
- 466\*486\*** Enregistrement de la correspondance au départ, par service, poste ou catégorie de destinataires<sup>33</sup> **1905-1964**  
466\* : 1905-juin 1906  
467\* : juin 1906-1907  
468\* : 1908-1911  
469\* : 1912-1919  
470\* : 1919-1923  
471\* : 1924  
472\* : 1925  
473\* : 1926  
474\* : 1927  
475\* : 1928  
476\* : 1929  
477\* : 1930  
478\* : 1931  
479\* : 1932  
480\* : 1933  
481\* : 1934  
482\* : 1935  
483\* : 1936  
484\* : 1937  
485\* : 1938  
486\* : 1939  
487\* : 1940  
488\* : 1941  
489\* : [1944-1945]<sup>34</sup>  
490\* : 1946  
491\* : 1947  
492\* : octobre 1949-mars 1951  
**493\*** 493\* : 1959-mars 1964<sup>35</sup>

*Correspondance enregistrée à Shanghai, Nankin ou Tchongking, correspondance au départ*

- 494\*-497\*** Enregistrement de la correspondance au départ de l'ambassadeur en mission à Shanghai, par principaux destinataires **1937-1940**  
494\* : 1937  
495\* : 1938  
496\* : 1939  
497\* : 1940

<sup>32</sup> Quelques pages manquent au début de ce registre.

<sup>33</sup> Directions et services du ministère des Affaires étrangères (direction politique, direction des Affaires commerciales et consulaires, Cabinet - Personnel, Fonds...), autorités chinoises, légations étrangères, consulats français en Chine, particuliers...

<sup>34</sup> Deux feuilles détachées d'un ou deux registres ; correspondances destinées au Bureau diplomatique et au consulat de France à Canton.

<sup>35</sup> Ministère des Affaires étrangères à Paris, autorités françaises, Shanghai, Hankeou, "Gardiennage", autorités étrangères.



**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

- 498\*** Enregistrement de dépêches au départ, chronologique : correspondance de la **avril 1944-1945** représentation de la France libre à Tchongking ?

*Autres correspondances au départ*

- 499\*-500\*** Enregistrement de la correspondance au départ, chronologique puis par principaux destinataires<sup>36</sup> : correspondance du service en charge des affaires consulaires, des renseignements commerciaux, des affaires de personnel et d'intendance ?<sup>37</sup> **1911-1926**  
499\* : 1911-1920  
500\* : 1923-1926
- 501\*-502\*** Enregistrement de la correspondance au départ, par principaux destinataires : correspondance du service en charge des affaires consulaires, des renseignements commerciaux, des affaires de personnel et d'intendance ?<sup>38</sup> **1926-1943**  
501\* : 1926-1931  
502\* : 1932-1943

**ENREGISTREMENT DES TÉLÉGRAMMES**

*Télégrammes à l'arrivée et au départ 1904-1949*

- 503\*** Enregistrement des télégrammes à l'arrivée et au départ, chronologique **1904-1907**
- 504\*-526\*** Enregistrement des télégrammes à l'arrivée et au départ, par origine/ destination (Paris, Canton, Foutcheou, Hankeou, Tientsin, Hong-Kong, Harbin, Yunnanfu, Tokyo, Washington...) **1909-1938**  
504\* : 1909-1914  
505\* : 1914-1915  
506\* : 1916-février 1917  
507\* : 1917-mars 1918<sup>39</sup>  
508\* : 1918-1920<sup>40</sup>  
509\* : 1921-1923  
510\* : 1924  
511\* : 1925  
512\* : 1926  
513\* : 1927  
514\* : 1928  
515\* : 1929  
516\* : 1930  
517\* : 1931  
518\* : 1932  
519\* : 1933  
520\* : 1934  
521\* : 1935  
522\* : 1936  
523\* : 1937

<sup>36</sup> Par grands destinataires à partir de 1919 : "Chancelleries", "Autres services", autorités françaises, consulats, autorités militaires... ; classification différente et moins détaillée que pour les registres précédents.

<sup>37</sup> Comme pour la correspondance à l'arrivée, il semble que la correspondance enregistrée dans ce volume soit celle d'un service de l'ambassade gérant séparément l'enregistrement de sa correspondance.

<sup>38</sup> Comme pour la correspondance à l'arrivée, il semble que la correspondance enregistrée dans ce volume soit celle d'un service de l'ambassade gérant séparément l'enregistrement de sa correspondance.

<sup>39</sup> Les télégrammes du début de 1917 sont enregistrés à la fois dans ce volume et dans le précédent.

<sup>40</sup> Les télégrammes du début de 1918 sont enregistrés à la fois dans ce volume et dans le précédent.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

524\* : 1937<sup>41</sup>

525\* : 1938

526\* : 1938<sup>42</sup>

<b>527*-530*</b>	Enregistrement des télégrammes <u>à l'arrivée</u> , par émetteur	<b>1939-1943</b>
	527* : 1939	
	528* : 1941	
	529* : 1942	
	530* : 1943	
<b>531*-537*</b>	Enregistrement des télégrammes <u>à l'arrivée et au départ</u> , par origine/destination (Paris, Pékin, consulats, divers) : télégrammes reçus et expédiés par le ministre en déplacement à Nankin et/ou Shanghai ?	<b>1928-1937</b>
	531* : [novembre 1928-juin 1929]	
	532* : [juillet 1929-novembre 1930]	
	533* : novembre 1932-novembre 1933	
	534* : "Ministre en mission" <sup>43</sup> , 1934	
	535* : "Ministre en mission", 1935	
	536* : "Ministre en mission", 1936	
	537* : "Télégrammes du bureau diplomatique", 1937	
<b>538*</b>	Enregistrement des télégrammes <u>à l'arrivée et au départ</u> , chronologique : "Ambassadeur en mission"	<b>1937</b>
<b>539*-542*</b>	Enregistrement des télégrammes <u>à l'arrivée</u> pour l'ambassadeur en mission à Shanghai, par principaux émetteurs	<b>1937-1940</b>
	539* : 1937	
	540* : 1938	
	541* : 1939	
	542* : 1940	
<b>543*</b>	Enregistrement des télégrammes <u>à l'arrivée et au départ</u> : télégrammes émis et reçus par l'ambassadeur en mission (à Shanghai ?) [mai-juin, novembre-décembre 1942]	<b>1942</b>
<b>544*-546*</b>	Enregistrement des télégrammes <u>à l'arrivée</u>	<b>1944-1946</b>
	544* : : télégrammes reçus par l'ambassadeur en résidence ou en mission à Shanghai, janvier-février, juillet 1944	
	545* : télégrammes reçus par la représentation française à Tchongking, février-mai 1944	
	546* : télégrammes reçus par l'ambassade de France à Nankin, juillet-décembre 1946	
<b>547*-548*</b>	Enregistrement des télégrammes <u>à l'arrivée et au départ</u> , par origine/ destination (Paris, Pékin, Tokyo, Moukden, Harbin, Shanghai, Tientsin, Hanoi...)	<b>1947-1949</b>
	547* : 1947	
	548* : 1948-juin 1949	
<b>549*</b>	Enregistrement des "télégrammes démarqués et communiqués par l'attaché militaire"	<b>juillet-décembre [1946-1949]</b>
	<i>Télégrammes au départ</i>	
<b>550*-554</b>	Enregistrement des télégrammes au départ, par destinataire	<b>1939-1943</b>
	550* : 1939	
	551* : 1940	

<sup>41</sup> Suite du registre précédent.

<sup>42</sup> Idem ci-dessus.

<sup>43</sup> Correspondants répertoriés de manière plus précise que dans le registre précédent.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

552\* : 1941  
553\* : 1942  
554\* : 1943

<b>555*</b>	Enregistrement des télégrammes au départ	<b>[1944]<sup>44</sup></b>
<b>556*-559*</b>	Enregistrement des télégrammes au départ de l'ambassadeur en mission à Shanghai, par principaux destinataires 556* : 1937 557* : 1938 558* : 1939 559* : 1940	<b>1937-1940</b>
<b>560*-561*</b>	Enregistrement des télégrammes au départ : "Télégrammes envoyés par la TSF française" 560* : octobre 1941-août 1943 561* : août 1941-août 1943	<b>1941-1943</b>
<b>562*-563*</b>	Enregistrement de télégrammes au départ 562* : télégrammes émis par l'ambassadeur en résidence ou en mission à Shanghai, janvier-février, juillet 1944 563* : télégrammes émis par la représentation française à Tchongking ?, février-mai 1944	<b>1944</b>

**III – ADMINISTRATION CONSULAIRE**

*Immatriculation*

<b>564*</b>	Répertoire alphabétique des religieux <sup>45</sup>	<b>s.d. [1860-1910]</b>
<b>565*</b>	Français et protégés français	<b>1901-1910</b>
<b>566*-569*</b>	Immatriculation 566* : n° 1 à 436, 1910-1922 567* : n° 437 à 722, 1922-1937 568* : n° 723 à 920, 1937-1946 569* : n° 1 à 22, décembre 1946-octobre 1947	<b>1910-1947</b>
<b>570*</b>	Protégés français	<b>1910-1947</b>
<b>571*</b>	Répertoire alphabétique des Français et protégés français immatriculés	<b>s.d.</b>
<b>572*</b>	Répertoire alphabétique des "individus que la Sûreté nationale considère comme suspects"	<b>[1935-1938]</b>
<b>573*</b>	Immatriculation	<b>mars-décembre 1949</b>

*Circulation des personnes*

<b>574*-575*</b>	Déclarations de voyage ou de résidence à l'étranger 574* : 1920-1938 575* : 1938-1948	<b>1920-1948</b>
<b>576*-589*</b>	Passeports délivrés aux religieux et religieuses <sup>46</sup>	<b>1860-1941</b>

<sup>44</sup> Deux feuilles détachées d'un registre.

<sup>45</sup> Nom et prénom, transcription chinoise du nom, numéro(s) du (des) passeport(s), observations.

<sup>46</sup> Voir aussi, pour la période 1848-1856, l'article n° 741\*.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

576\* : n° 1 à 2404, novembre 1860-mars 1904<sup>47</sup>  
577\* : n° 2405 à 3489, mars 1904-mars 1924  
578\* : n° 3490 à 3690, mars 1924-juillet 1926  
579\* : n° 3691 à 3990, décembre 1927-septembre 1930  
580\* : n° 3991 à 4190, septembre 1930-septembre 1931  
581\* : n° 4191 à 4391, octobre-décembre 1931  
582\* : n° 4392 à 4593, décembre 1931-mai 1932  
583\* : n° 4594 à 4800, 1932-mai 1933  
584\* : n° 4801 à 4998, mai 1933-juin 1935  
585\* : n° 4999 à 5199, juillet 1935-octobre 1936  
586\* : n° 5200 à 5400, octobre 1936-février 1937  
587\* : n° 5401 à 5600, février 1937-janvier 1938  
588\* : n° 5601 à 5800, février 1938-avril 1940  
589\* : n° 5801 à 6000, mai 1940-novembre 1941

<b>590*-593*</b>	Délivrance et renouvellement de passeports 590* : n°45 à 100, 1914-1917 591* : n° 101 à 200, 1917-1920 592* : n° 1 à 600, 1921-1934 593* : n° 1 à 196, 1934-1938	<b>1914-1938</b>
<b>594*-597*</b>	Visas de passeports d'étrangers 594* : février 1921-septembre 1925 595* : septembre 1925-septembre 1930 596* : octobre 1930-mars 1938, avril 1951 597* : avril 1938-juin 1947	<b>1921-1951</b>
<b>598*</b>	Délivrance et renouvellement de passeports de circulation en Chine, n° 1 à 93 <sup>48</sup>	<b>1921-1929</b>
<b>599*-600*</b>	Renouvellement de passeports 599* : 1947-1954 600* : 1954-1959	<b>1947-1959</b>
<b>601*</b>	Délivrance et prorogation de passeports ordinaires	<b>janvier 1948- juin 1950</b>
<b>602*</b>	Délivrance et prorogation de passeports diplomatiques <sup>49</sup>	<b>janvier 1947- février 1948</b>
<b>603*</b>	Visas diplomatiques	<b>1947</b>
<b>604*</b>	Laissez-passer (n° 191 à 203)	<b>août 1938-août 1941</b>
<b>605*</b>	"Certificats divers" : visas d'entrée en Allemagne et une prorogation de laissez-passer (septembre-octobre 1953, mars 1954)	<b>1953-1954</b>
<b>Ordonnances consulaires<sup>50</sup></b>		
<b>606*-610*</b>	Registre des ordonnances 606* : 1923-1927 607* : 1927-1937	<b>1923-1952</b>

<sup>47</sup> Index alphabétique (établi en 1899) en fin de volume.

<sup>48</sup> Quelques pages manquantes en fin de registre.

<sup>49</sup> Contient un passeport de service de Maurice René RAYMOND, capitaine au service de l'attaché militaire.

<sup>50</sup> Voir aussi, pour la période 1848-1858, l'article n° 741\*.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

608\* : 1937-1941

609\* : 1942-1948

610\* : 1948-1952

*Biens et intérêts privés*<sup>51</sup>

<b>611*</b>	Dépôts en nature	<b>1912-1950</b>
<b>612*</b>	Retraits de dépôts en nature	<b>1912-1940</b>
<b>613*</b>	Remboursements de dépôts en numéraire	<b>1903-1939</b>
<b>614*</b>	Immatriculation des sociétés françaises installées à Pékin	<b>1926-1943</b>
<b>615*</b>	Immatriculation des sociétés françaises installées en Chine hors Pékin	<b>1925-1944</b>
<b>616*</b>	Affidavits : un affidavit et trois pièces de principe, en feuilles volantes	<b>1938</b>

*Comptabilité de sociétés ou de particuliers*

<b>617*-619*</b>	Banque industrielle de Chine 617* : "vérification des créances sur les agences de Tientsin et de Tsinanfou (ordonnance du juge délégué du tribunal de la Seine en date du 28 septembre 1921)", 1921 618* : créances sur les agences de Pékin et de Moukden, 1921 619* : créances sur les agences de Pékin et de Moukden (suite), 1921	<b>1921</b>
<b>620*</b>	"Cash book" d'une entreprise ou société commerciale : récapitulatifs financiers mensuels (bilans ?)	<b>septembre 1934- décembre 1943</b>
<b>621*-622*</b>	Comptabilité de la Maison de Paris 621* : "Livre de Comptant", avril-septembre 1939 622* : "Brouillon de caisse", 1938-septembre 1939	<b>1938-1939</b>
<b>623*</b>	Comptabilité de la Pharmacie nouvelle : comptes débiteurs	<b>1923</b>
<b>624*-625*</b>	Comptabilité d'une pharmacie (Pharmacie nouvelle ?) 624* : [1911, 1924-1925] 625* : janvier-juillet 1924	<b>1911-1925</b>
<b>626*-630*</b>	Comptabilité d'une horlogerie-bijouterie (propriétaire LEVY ?) 626* : 1935-1936 627* : "Livre de ventes", 1938 628* : "Livre de ventes", 1939 629* : "Livre de ventes", 1940 630* : "Livre de ventes", 1941	<b>1935-1941</b>
<b>631*</b>	Inventaire du stock de marchandises et comptes débiteurs d'un commerce de bijouterie, orfèvrerie, maroquinerie...	<b>1941-1942</b>

*Tribunal consulaire*

<b>632*</b>	Actes de la juridiction criminelle (1917-1919, 1926)	<b>1917-1926</b>
<b>633*-638*</b>	Actes de la juridiction civile et commerciale 633* : 1902-1906	<b>1902-1944</b>

<sup>51</sup> Voir aussi, pour la période 1848-1855, l'article n° 739\*.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

634\* : 1912-1918  
635\* : 1919-1926  
636\* : 1926-1929  
637\* : 1929-1941  
638\* : février 1943-avril 1944

**"Registre général"<sup>52</sup>**

**639\*-640\*** Enregistrement de la délivrance des divers actes (légalisations de signatures, certificats de vie, certificats de résidence, certificats de nationalité...) **1937-1950**  
639\* : 1937-juin 1940  
640\* : 1940-septembre 1950

**IV – COMPTABILITÉ ET INVENTAIRES**

**Comptabilité<sup>53</sup>**

**641\*-646\*** Registre à souche des recettes budgétaires **1891-1917**  
641\* : août 1891-avril 1905  
642\* : avril 1905-1909  
643\* : décembre 1909-août 1911  
644\* : août 1911-mai 1913  
645\* : mai 1913-janvier 1915  
646\* : 1915-juin 1917

**647\*** Registre à souche des recettes au titre des dépôts en numéraire **avril 1903-  
janvier 1937**

**648\*-649\*** Registre à souche des recettes pour divers correspondants administratifs **1937-1948**  
648\* : 1937-février 1944  
649\* : février 1944-août 1948

**650\*** Registre à souche des recettes budgétaires autres que les droits de chancellerie **janvier 1941-  
août 1956**

**651\*** Registre spécial à souche des recettes pour divers correspondants administratifs (bureau détaché de l'ambassade à Pékin) **août 1947-juillet  
1950**

**652\*-653\*** Registre à souche des recettes pour divers correspondants administratifs (bureau détaché de l'ambassade à Pékin) **1948-1952**  
652\* : septembre 1948-mai 1950  
653\* : mai 1950-novembre 1952

**654\*** Registre spécial à souche des recettes budgétaires autres que les droits de chancellerie (bureau détaché de l'ambassade à Pékin) **août 1947-1950**

**655\*-658\*** Registre récapitulatif des recettes et des dépenses de toute nature **1943-1947**  
655\* : juillet 1943-octobre 1944  
656\* : octobre 1944-1945  
657\* : janvier-mars 1923, décembre 1945-mars 1947  
658\* : avril-décembre 1947

**659\*** Dépenses et recettes<sup>54</sup> **janvier 1952-**

<sup>52</sup> Voir aussi, pour la période 1848-1856, les articles n° 740\* et 741\*.

<sup>53</sup> Voir aussi, pour la période 1848-1855, l'article n° 739\*.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

**1959**

<b>660*-661*</b>	Timbres de chancellerie 660* : 1937-1940 661* : 1941-1946	<b>1937-1946</b>
<b>662*-677*</b>	"Fonds d'abonnement" (frais de service) 662* : 2 <sup>ème</sup> trimestre 1918-4 <sup>ème</sup> trimestre 1920 663* : septembre 1936-avril 1938 664* : avril-décembre 1938 665* : décembre 1938-septembre 1939 666* : septembre 1939-novembre 1940 667* : décembre 1940, 1946 668* : 1941 669* : 1942 670* : 1943 671* : janvier-novembre 1944 672* : 1945 673* : 1947 674* : janvier 1948 <sup>55</sup> 675* : janvier-juin 1948 676* : janvier 1949 <sup>56</sup> 677* : janvier-février 1949 678* : janvier 1950 <sup>57</sup> 679* : 1950-septembre 1952	<b>1918-1952</b>
<b>680*</b>	Registre à souche des recettes pour divers correspondants administratifs	<b>octobre 1952-1955</b>
<b>681*</b>	Dépenses et recettes relatives aux "terrains français" (propriétés de l'État) à Pékin : taxes, entretien, loyers...	<b>1918-1937</b>
<b>682*-687*</b>	Registre à souche des recettes 682* : "Etablissements français de Pékin", 1937-mai 1944 683* : "Etablissements français de Pékin", mai 1944-mars 1946 684* : "Etablissements français de Pékin", avril 1946-février 1949 685* : "Bureau détaché de Pékin de l'ambassade de France en Chine", février 1949-septembre 1955 686* : "Bureau détaché de Pékin de l'ambassade de France en Chine", août 1947-1949 687* : "Bureau détaché de Pékin de l'ambassade de France en Chine", décembre 1949-1950	<b>1937-1955</b>
<b>688*-690*</b>	Dépenses et des recettes relatives aux "Etablissements français de Pékin" 688* : juin 1937-janvier 1941 689* : février 1941-1943 690* : décembre 1943-juin 1946	<b>1937-1946</b>
<b>691*</b>	Dépenses d'action culturelle et de coopération (subventions ; allocations, bourses...) <sup>58</sup>	<b>1926-1934</b>

<sup>54</sup> Dépenses de fonctionnement (salaires, frais de gardiennage, entretien, fournitures...), recettes de chancellerie, loyers versés pour des logements ou des locaux... Concerne les propriétés à Pékin, mais également à Hankeou, Kunming, Tchentou, Amoy, Tchongking.

<sup>55</sup> Une seule page utilisée. Les dépenses enregistrées sur ce registre le sont également sur le suivant.

<sup>56</sup> Les dépenses enregistrées sur ce registre le sont également sur le suivant.

<sup>57</sup> Les écritures enregistrées sur ce registre le sont également sur le suivant.

<sup>58</sup> Liste des bénéficiaires, dont une page manque, en début de registre.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

<b>692*-695*</b>	"Comptes divers" (Indochine, comptes spéciaux, oeuvres franco-chinoises, voyages, réparations, cimetièrre de Peitang) 692* : janvier-juin 1930 <sup>59</sup> 693* : 1930-juin 1936 694* : juillet 1936-1940 695* : 1942-1944	<b>1930-1944</b>
<b>696*</b>	"Etat des différents comptes gérés par la Chancellerie" : compte "Voyages", compte "Conférenciers", fonds spéciaux, fonds de presse...	<b>1941-1942</b>
<b>697*-703*</b>	Registre de caisse 697* : mars 1938-mars 1941 698* : mars 1941-mai 1942 699* : mai 1942-juillet 1943 700* : juillet 1943-octobre 1944 701* : mars 1947-juin 1948 702* : 1952-janvier 1954 703* : 1954-mai 1956	<b>1938-1956</b>
<b>704*-706*</b>	Rémunérations du personnel de l'ambassade 704* : 1948 705* : 1949 706* : 1950	<b>1948-1950</b>
<b>707*</b>	Versements et/ou avances au personnel de l'ambassade 707* : agents de carrière, août-septembre 1949	<b>1949</b>
<b>708*</b>	708* : auxiliaires français, août-septembre 1949	
<i>Archives</i>		
<b>709*-711*</b>	Tableau de classement des archives du poste 709* : [années 1930] <sup>60</sup> 710* : [1936] 711* : [années 1940] <sup>61</sup>	<b>[1930-1940]</b>
<b>712*-714*</b>	Index alphabétique du plan de classement des archives 712* : 1916 <sup>62</sup> 713* : s.d. <sup>63</sup> 714* : s.d.	<b>...1916...</b>
<i>Inventaires du mobilier et de la bibliothèque</i>		
<b>715*-719*</b>	Inventaire du mobilier des bureaux et des logements 715* : [1901-1919] 716* : s.d., années 20 ? 717* : 1932-1937 718* : juin 1938 <sup>64</sup> 719* : [années 1960]	<b>...1932-1960...</b>
<b>720*</b>	Catalogue de la bibliothèque du poste	<b>1908</b>

<sup>59</sup> Gestion de Damien de MARTEL.

<sup>60</sup> Quatorze feuillets rigides, 48x31 cm.

<sup>61</sup> Quinze feuillets rigides, mêmes dimensions.

<sup>62</sup> Comporte nombre d'annotations et de corrections ultérieures.

<sup>63</sup> Double du précédent ; comporte moins d'annotations et de corrections.

<sup>64</sup> Double de l'état adressé au Service du Personnel et de la Comptabilité.



**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

- 721\*** Registre d'enregistrement des ouvrages de la bibliothèque [1934-1939]  
NB : seulement deux pages remplies ; n'ont été conservées que ces deux pages ainsi qu'une fiche intercalée dans le registre

*Valise*

- 722\*** Enregistrement des valises au départ **juin 1939-  
octobre 1940**

*Divers*

- 723\*-724\*** Remise de lettres, paquets, chèques, espèces, objets... avec émargement des destinataires **1948-1950**  
(chancellerie du bureau détaché de Pékin de l'ambassade de France en Chine)  
723\* : 1948-août 1949  
**724\*** 724\* : juin 1948-octobre 1950

**V – AUTRES REGISTRES**

*Corps diplomatique*

- 725\*-735\*** Procès-verbaux des séances du corps diplomatique ; sommaire en début de volume **1901-1929**  
725\* : octobre 1901-novembre 1910  
726\* : 1911-1912  
727\* : 1913-août 1914  
728\* : 1917-1918  
729\* : 1919-1922  
730\* : 1923-1924  
731\* : 1925  
732\* : 1926  
733\* : 1927  
734\* : 1928  
735\* : 1929

- 736\*** "Livre d'enregistrement des échanges de propriétés - Quartier diplomatique" **1901-1907**

*Rapports commerciaux*<sup>65</sup>

- 737\*** Rapports commerciaux de la légation **1905-1915**

*Commission de révision du tarif d'importation*

- 738\*** Procès-verbaux des séances de la Commission de révision du tarif d'importation<sup>66</sup> **1918**

*Registres mixtes*

- 739\*** Registre mixte : **1848-1856**  
- "Etats des recettes et dépenses de la chancellerie" 1848-1853  
- "Budgets de la chancellerie" 1849-1855  
- "Etat des dépôts en nature, en numéraire et en valeurs réalisables" 1848-1855  
- "Versements de dépôts pour la Caisse des consignations à Paris" 1848  
- "Mouvements de bâtiments de commerce français dans les mers de Chine" 1848-1855

<sup>65</sup> Voir aussi, pour la période 1848-185, les articles n° 739\* et 740\* ci-après.

<sup>66</sup> Comprend, en début de volume, un règlement intérieur de la Commission.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

	- "Rapports et tableaux commerciaux" 1848-1856	
<b>740*</b>	- "Registre des actes relatifs à la navigation" 1848-1859 - "Actes divers concernant la navigation" 1848-1857 - "Registre des patentes et visas sanitaires" 1848-1850 - "Manifestes d'entrée et de sortie de navires français" 1855-1856 - "Etats de situation du dépôt de charbon établi à Macao" 1855-1856	<b>1848-1856</b>
<b>741*</b>	- "Registre des ordonnances consulaires" 1848-1851 - "Etats de personnel" 1855 - "Registre des actes administratifs" 1855-1858 - "Registre des passeports et visas de passeports" 1848-1851 - "Registre des légalisations et visas autres que les visas de passeports" 1848-1856	<b>1848-1856</b>
	<i>Traités</i>	
<b>742*</b>	Textes de traités passés entre des puissances occidentales (France, Grande-Bretagne, États-Unis, Portugal) et des pays d'Extrême-Orient <sup>67</sup> : sommaire détaillé en annexe n° 2	<b>1865-1860</b>
<b>743*</b>	Textes chinois de trois traités passés entre la Chine et d'autres pays (Russie, États-Unis, Angleterre, France, Suède)	<b>[1660-1850]</b>
<b>744*</b>	Textes chinois de cinq traités passés entre la Chine et d'autres pays (Japon, États-Unis, Belgique, Danemark, Russie)	<b>[1862-1874]</b>
<b>745*</b>	Textes chinois de quatre traités passés entre la Chine et d'autres pays (États-Unis, Allemagne, Angleterre, France, Russie)	<b>1853-1862</b>
<b>746*</b>	Textes de six traités et accords passés entre la Chine et d'autres pays (puissances occidentales, URSS, Vietnam...) <sup>68</sup> ou concernant la Chine, textes en chinois et (pour certains) en anglais et en français	<b>1896-1922</b>
<b>747*-752*</b>	Textes de traités et accords passés entre la Chine et d'autres pays (Angleterre, Allemagne, États-Unis, France, Japon, Brésil, Corée, Mexique, Belgique, Suède, Portugal...), en chinois : 747* : "1 <sup>er</sup> volume", 1875-1908 748* : "1 <sup>er</sup> volume" (suite), 1875-1907 749* : "2 <sup>ème</sup> volume", 1875-1907 750* : "2 <sup>ème</sup> volume" (suite), 1875-1908 751* : "3 <sup>ème</sup> volume", 1875-1907 752* : "4 <sup>ème</sup> volume", 1875-1907	<b>1875-1908</b>
<b>753*</b>	Textes de traités passés entre la Chine et d'autres pays (Angleterre, Allemagne, Japon, Brésil, Russie, Mexique, Hollande, Pérou...), en chinois	<b>1909-1911</b>
<b>754*</b>	Conférence de révision des accords sino-indochinois : procès-verbaux	<b>janvier-mars 1929</b>
	<i>Législation chinoise</i>	
<b>755*-756*</b>	Textes législatifs et réglementaires chinois (droit électoral, droit civil, droit pénal...), en chinois	<b>1922</b>

<sup>67</sup> Certains textes sont en anglais, en portugais, en chinois.

<sup>68</sup> "Treaty between the nine powers relating to chinese customs tariff", "Treaty between all nine powers relating to principles and policies to be followed in matters concerning China", "Resolutions adopted by the conference on the limitation of armament in the discussions of Pacific and Far Eastern questions"...

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

755\* : tome 1, 1922

756\* : tome 2, 1922

**757\*** Lois et règlements concernant l'armée et la police chinoises, en chinois **1940**

***Gazette de Pékin***

**758\*760\*** Analyse des articles de la "Gazette de Pékin" : informations protocolaires et administratives **1872-1903**

758\* : septembre 1872-septembre 1874, novembre 1887-mai 1896

759\* : février 1896-février 1898

760\* : avril 1901-février 1903

***Documentation***

**761\*** Livre d'enseignement du français<sup>69</sup> : "Lectures françaises modernes, 70 morceaux choisis des grands écrivains, annotés par J. RECLUS" Shanghai - Librairie de Chine **1932**

**762\*** Indicateur des chemins de fer chinois (présentation, lignes, tarifs...), en chinois **1934**

**763\*** Rapport annuel des chemins de fer chinois, en chinois **1935**

**764\*-766\*** Livre en chinois<sup>70</sup> **s.d.**

764\* : JIA KONG YAN, essai sur les rites chinois, s.d.

765\* : WEI, récits épiques se situant à l'ère de Confucius, s.d.

766\* : extraits d'une oeuvre encyclopédique ancienne (plusieurs siècles av. J.C.), et connue sous l'appellation *Erya*, s.d.

**VI – SUPPLÉMENT 2004**

**Télégrammes à l'arrivée et au départ**

**767** Ministère des affaires étrangères **1939-1940**  
arrivée : 15 juin 1939-19 juillet 1941  
départ : 10 décembre 1938-27 octobre 1940

**768-771** Toutes origines arrivée (sauf ministère des affaires étrangères) **1937-1941**  
768 : 13 décembre 1937, 10 décembre 1938-30 juin 1939  
769 : 1<sup>er</sup> juillet-30 septembre 1939  
770 : 1<sup>er</sup> octobre-30 décembre 1939  
771 : 4 janvier-7 novembre 1940, 8 juin-12 juillet 1941<sup>71</sup>

**772-775** Toutes origines départ (sauf ministère des affaires étrangères) **1938-1940**  
772 : 14-20 décembre 1938, 1<sup>er</sup> janvier-30 avril 1939  
773 : 1<sup>er</sup> mai-30 décembre 1939  
774 : 1<sup>er</sup> janvier-27 avril 1940  
775 : 29 avril-30 octobre 1940

<sup>69</sup> Livre dédié à Henri HOPPENOT.

<sup>70</sup> Livres appartenant, selon les annotations manuscrites figurant sur deux des volumes, à M. Georges LÉGAL. Une recherche de cette personne dans les fonds de Pékin n'ayant donné aucun résultat, on peut soupçonner une confusion, de la part de l'annotateur, avec M. Georges EGAL agent du ministère en poste à Pékin dans les années 1947-1950.

<sup>71</sup> Table chronologique pour l'année 1941.

**Pékin – ambassade – série D – 1843-1964**

**776-781 Correspondance générale<sup>72</sup>**

**1936-1939**

776 : 7 juillet 1936-28 février 1937

777 : 2 mars-30 avril 1937

778 : 1<sup>er</sup> avril-31 juillet 1938

779 : 1<sup>er</sup> août-30 novembre 1938

780 : 1<sup>er</sup> mai-31 juillet 1939

781 : 1<sup>er</sup> août-30 décembre 1939

---

<sup>72</sup> Collection de l'ambassadeur.

**ANNEXE 1**

**INVENTAIRE ANALYTIQUE  
DES ARTICLES N° 1\*, 2\* et 3\***

**Article n° 1**  
**Inventaire analytique**

**CORRESPONDANCE DE THEODORE DE LAGRENE AVEC LE DEPARTEMENT (AU DEPART) : ORIGINAUX, COPIES, RESUMES. Déc. 1843-déc. 1844.**

*NB : les analyses entre guillemets reproduisent celles figurant au sommaire du volume, intitulé "sommaire des dépêches" (pages 1151-1165) ou les analyses figurant en marge des dépêches lorsqu'elles sont plus détaillées.*

P. 1-6

Sainte-Croix de Tenerife, 31 déc. 1843.

Résumé de la dépêche adressée au Département, n° 1 : "plainte du commerce sur la diminution du commerce ; sympathie pour la France". Une pièce jointe.

PJ : "Note sur le tarif des douanes et de navigation à Tenerife".

P. 7-8.

En vue de Rio, 27 janvier 1844.

Résumé de la dépêche adressée au Département, n° 2 : "réflexions sur les Canaries".

P. 9-21.

Rio de Janeiro, 21 février 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 3 : "présentation à l'Empereur ; crise ministérielle au Brésil ; considérations commerciales".

P. 23.

A bord de la *Syrène*, en vue du Cap, 21 mars 1844.

Résumé de la dépêche adressée au Département, n° 4 : "considérations commerciales sur le Brésil" ; renseignements sur la traite des Noirs.

P. 25.

En rade de la ville du Cap, 23 mars 1844.

Résumé de la dépêche adressée au Département, n° 5 : "situation financière du Brésil".

P. 27.

En rade du Cap de Bonne Espérance, 23 mars 1844.

Résumé de la dépêche adressée au Département, n° 6 : "exportations du Brésil".

P. 28.

Ville du Cap, 24 mars 1844.

Résumé de la dépêche adressée au Département, n° 7 : "importations du Brésil".

P. 31-40.

Ville du Cap, 24 mars 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 8 : "résumé des considérations sur le Brésil".

P. 43-45.

Capetown, 25 mars 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 9 : "nouvelles de Chine reçues au Cap ; convention de sir H. Pottinger".

P. 47-50.

Saint-Denis de Bourbon, 2 mai 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 10 (direction politique) et 12 (direction commerciale) : "arrivée à Bourbon ; fête du 1er mai".

P. 51-117.

Frégate la *Syrène*, par le travers des Seychelles, 1er juin 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 11 (direction politique) et 13 (direction commerciale) : "rapport sur la colonie du Cap Bonne Espérance (quatre annexes)".

Annexe 1 : lettre du marquis de Wellesley, sd.

Annexe 2 : "indemnité pour l'émancipation des esclaves ; le tableau suivant montre la valeur des esclaves dans la colonie du Cap, d'après l'estimation officielle, et le prix payé aux anciens propriétaires".

Annexe 3 : "liste nominative des familles françaises qui sont venues d'établir au Cap, en 1687, par suite de la révocation de l'Edit de Nantes"

Annexe 4 : "évaluation du budget des revenus de la colonie du Cap de Bonne Espérance pendant l'année 1842" ; "évaluation du budget des dépenses de la province de l'Ouest du Cap de Bonne Espérance pendant l'année 1842" ; "évaluation du budget des dépenses de la province de l'Est de la colonie du Cap de Bonne Espérance pendant l'année 1842".

P. 119-211.

Frégate la *Syrène*, par le travers des Maldives.

Dépêche adressée au Département, n° 12 (direction politique) et 14 (direction commerciale) : "rapport sur la colonie du Cap de Bonne Espérance ; faits commerciaux, navigation, tarifs etc.". Trois annexes.

Annexe 1 : "des importations et exportations de la colonie du Cap de Bonne Espérance, considérées dans leurs rapports avec le développement matériel du pays et le commerce de la France".

Annexe 2 : "sur la production de la laine au Cap de Bonne Espérance, traduit du *Cap of good hope* de Centlivres Chase (Londres, 1843)".

Annexe 3 : "situation de la navigation française au Cap de Bonne Espérance, depuis l'année 1829 jusques et y compris le premier trimestre de l'année 1843".

P. 215-232.

Frégate la *Syrène*, par le travers de Ceylan, 9 juin 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 13 (direction politique), et 15 (direction commerciale) : "rapport politique et commercial sur Zanzibar".

P. 233.

Singapore, 10 juillet 1844.

Résumé de la dépêche adressée au Département, n° 14 (direction politique) : "arrivée à Malacca et à Singapore".

P. 235-310.

Manille, 4 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 15 (direction politique) et 19 (direction commerciale) : "rapport sur Pinang, Malacca et Singapore".

P. 311-324.

Baie de Manille, 6 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 16 (direction politique) et 20 (direction commerciale) : "arrivée, réception et séjour à Manille".

P. 327-334.

Mer de Chine, 8 août 1844.

Dépêche déchiffrée adressée au Département, n° 17 (direction politique) et 21 (direction commerciale) : "Bruits qui courent à Manille du projet du gouvernement français de prendre possession de quelques îles dans les environs des Philippines".

P. 335-378.

Mer de Chine, 9 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 18 (direction politique) : "envoi d'un mémoire de M. de Ferrière sur l'archipel des îles Sooloo" (archipel de Sulu, Philippines).

P. 385-447.

En vue de Macao, 12 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 19 (direction politique), et 23 (direction commerciale) : "rapport sur les Philippines ; nullité du commerce français dans ces parages ; moyens de l'y encourager".

P. 449-460.

Macao, 17 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 20 (direction politique), et 24 (direction commerciale) : "débarquement à Macao ; espoir des missionnaires de voir l'ambassade traiter à Pékin ; M. de Lagrené garde cette dernière ressource comme menace au cas où il ne serait pas satisfait des négociations entamées à Canton".

P. 461-463.

Macao, 25 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 21 (direction politique), et 25 (direction commerciale) : "arrivée de la corvette l'*Archimède*".

P. 465-483.

Macao, 26 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 22 (direction politique), et 26 (direction commerciale) : "première lettre de M. de Lagrené au vice-roi de Canton ; M. de Bécourt, consul à Canton, attend l'arrivée de M. de Lagrené pour se faire reconnaître ; entente de l'amiral Cécille et de M. de Lagrené. Annexe".

Annexe : copie de la lettre de l'amiral Cécille, à bord de la *Cléopâtre*, Boca Tigris, 29 août 1844.

Intercalé entre pages 484 et 485 :

Macao, 31 août 1844.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 90 (??) (direction commerciale) : moyens dont disposent les Français pour "assurer la loyale exécution des libertés récentes octroyées aux chrétiens".

P. 485-520.

Macao, 1er septembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 23 (direction politique) : "envoi et examen du traité conclu par M. Cashing, ministre des Etats-Unis".

Pages 486-498 chiffrées non déchiffrées dans l'interligne.

P. 521-547.

Macao, 14 septembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 24 (direction politique), n° 28 (direction commerciale) : "premier échange de correspondance entre M. de Lagrené et Ki-Yng ; visite officielle de Pan Se Chen et de Tsao à M. de Lagrené ; nouveau message de Ki-Yng ; retards apportés par Ki-Yng à la première entrevue".

P. 551-555.

Macao, 19 septembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 25 (direction politique et commerciale -sic-) : "nouvelle lettre de Ki-Yng fixant le jour de la première entrevue et qui doit avoir lieu sur territoire chinois".

P. 559.

Macao, 22 septembre 1844.

Analyse de la dépêche adressée au Département, n° 26 : "déterminations arrêtées entre M. de Lagrené et M. Cécille au sujet de la question de l'île de Basilan".

P. 561.

Macao, 22 septembre 1844.

Analyse de la dépêche adressée au département, n° 27 : "réclamation de M. Modermann contre M. de Jancigny".

P. 563-570.

Macao, 27 septembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 28 (direction politique), n° 31 (direction commerciale) : ratification du traité américain entre Ki-Yng et le 1er secrétaire des Etats-Unis ; difficultés des Anglais à s'établir dans les terrains concédés à Canton".

P. 571-626.

Macao, 5 octobre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 29 : "premiers rapports personnels de M. de Lagrené et de Ki-Yng ; l'entrevue fixée au 1er octobre ; visite de M. de Ferrières et de M. d'Harcourt à Ki-Yng ; visite de Ki-Yng à M. de Lagrené le 1er octobre ; visite de M. de Lagrené à Ki-Yng le 3 ; cérémonial observé dans ces circonstances".



P. 631.

Macao, 21 octobre 1844.

Analyse de la dépêche adressée au Département, n° 30 : "M. de Lagrené et le commissaire impérial sont tombés d'accord sur les différens articles du traité ; Ki-Yng demande à retourner à Canton ; M. de Lagrené lui propose de l'accompagner et de signer le traité à Whampoa, ce qui est accepté ; M. de Ferrières sera chargé de porter le traité en France".

NB : traité de Whampoa signé le 24 octobre.

P. 633-688.

Macao, 26 octobre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 31 : "visite de Ki-Yng le 5 octobre ; préliminaires du traité ; conversation de M. de Lagrené et Ki-Yng ; raisonnement que fait valoir M. de Lagrené ; menace d'aller à Pékin si on ne traite pas au gré de la France ; question du territoire à céder à la France ; conseils d'alliances européennes donnés à la Chine ; échange des pouvoirs".

P. 693-767.

Macao, 27 octobre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 32 : "conférences entre MM. de Ferrières, d'Harcourt et Callery d'une part et Huan, Pan-Se-Tchen et Tsao pour le traité de commerce ; traité des tarifs ; difficultés pour la désignation du roi des Français ; Ki-Yng à bord de l'*Archimède* ; signature du traité de Whampoa ; (une annexe)".

"Annexe n° 1 à la dépêche n° 35 (en fait 32) : note sur les changements apportés au texte primitif du traité dans le courant des négociations".

P. 773-943 (la numérotation des pages saute, par erreur, du n° 800 au n° 881).

Macao, 29 octobre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 33 : "raisons de la manière d'agir de M. de Lagrené ; documens consultés par lui ; examen des différens articles du traité de Whampoa ; (quatre pièces jointes)".

Annexe 1 : lettre de l'inspecteur principal des douanes, délégué du ministère des Finances et du Commerce près la mission de Chine, adressée à T. de Lagrené, Macao, 24 août 1844 : observations sur les articles du traité sino-américain de Nankin signé le 29 août 1842 "qui seraient susceptibles de quelques modifications avantageuses à notre nation".

Annexe 2 : idem, Macao, 3 septembre 1844 : "En me remettant en communication le traité de commerce récemment conclu entre la Chine et les Etats-Unis, ainsi que le projet de traité de M. de Jancigny, vous m'avez fait l'honneur de me charger d'examiner les dispositions qu'il y aurait lieu d'emprunter à ce document et celles qui pourraient y être utilement ajoutées dans le traité que vous êtes vous-même sur le point de conclure".

Annexe 3 : idem, Macao, 19 septembre 1844 : tarifs des douanes chinoises pour certaines marchandises (cotons filés, clous de girofle, "griffes", morue, muscade, tissus en coton).

Annexe 4 : idem, Macao, 19 octobre 1844 : désignation des "articles que la France doit plus spécialement exporter de Chine ou y importer".

P. 945-948.

Annexe n° 8 à la dépêche n° 36 (en fait 33) : indication des articles (d'importation) qui "pourraient donner lieu à des observations et être susceptibles de réductions".

P. 949-972.

Macao, 1er novembre 1844.

Lettre confidentielle et réservée adressée à Guizot : "Il me reste maintenant à rendre compte à Votre Excellence de la partie, sinon la plus intéressante de mes négociations, de celle du moins qui, si je ne me trompe, est appelée à jeter un jour le plus d'éclat sur nos rapports diplomatiques avec la Chine. J'ai besoin, à cet égard, d'entrer dans quelques explications préliminaires afin de mieux établir par la suite la portée de la correspondance échangée entre le commissaire impérial et moi relativement à la révocation de l'édit qui prohibe le christianisme dans l'Empire."

P. 973-986.

Macao, 4 novembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 34 : "départ de M. de Ferrière porteur du traité ; son départ pour Manille".

P. 989-1000.

Macao, 10 novembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 35 : "mesures prises à Hong-Kong par le gouvernement anglais, publication des réglemens arrêtés à Amoy par le consul anglais".

P. 1001-1010.

Macao, 24 novembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 36 : "M. Durran achète une copie du traité de Whampoa et l'envoie aux journaux de l'opposition à Paris".

P. 1013-1040.

Macao, 26 novembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 37 : "voyage à Canton ; fête donnée à l'ambassade ; conversations avec Hwan au sujet du christianisme et de la reddition de l'île de Chusan [Zhoushan]".

P. 1043-1046.

Macao, 5 décembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 38 : "approbation donnée par M. Guizot à M. de Lagrené ; création d'un consulat au Cap de Bonne Espérance".

P. 1047-1053.

Macao, 6 décembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 39 : "voyage à Hong-Kong ; réception faite à M. de Lagrené".

P. 1055-1082.

Macao, 6 décembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 39bis : "envoi d'un rapport de M. de Montigny sur la question des tabacs (une annexe [rapport])".

P. 1083-1084.

Macao, 6 décembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 40 : "instructions données aux délégués du commerce pendant l'absence de M. de Lagrené et le séjour qu'il fera à Manille".

P. 1087-1100.

Macao, 7 décembre 1844.

Dépêche déchiffrée adressée au Département, n° 41 : "affaires de Cochinchine et du Tonkin ; instructions demandées par M. de Lagrené".

P. 1103-1110.

Mer de Chine, à bord de la *Cléopâtre*, 12 décembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 42 : "demande de Hwan d'entrer en correspondance avec M. Callery ; avantages et inconvénients qu'y voit M. de Lagrené ; demandes de Pan-re-Chen relatives au système financier de la Chine".

P. 1111-1139.

Taal, province de Batangas (Philippines), 20 décembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 43 : "guet-apens à Basilan ; Basilan ; conversation avec le général Claveria ; (une annexe)".

Annexe : traité de paix, de protection et de commerce octroyé au sultan de Sooloo par le gouverneur des Philippines, 23 septembre 1836 (en espagnol).

P. 1143-1149.

Manille, 29 décembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 44 : "rapport sur Basilan".

P. 1151-1165.

"Sommaire des dépêches".

**Article n° 2**  
**Inventaire analytique**

**CORRESPONDANCE DE THEODORE DE LAGRENE AVEC LE DEPARTEMENT (AU DEPART) : ORIGINAUX, COPIES ET RESUMES. Janvier 1845-janvier 1846.**

*NB : les analyses entre guillemets reproduisent celles figurant au sommaire du volume, intitulé "sommaire des dépêches" (pages 1313-1329) ou les analyses figurant en marge des dépêches lorsqu'elles sont plus détaillées.*

P. 1-11.

Manille, 4 janvier 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 45 : "sur Bazilan".

P. 13-14.

Manille, 7 janvier 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 46 : "au sujet de la publication de deux exemplaires différents du traité américain".

P. 15-83.

Baie de Malamawi (Malamassi ?), à bord de la *Cléopâtre*, 4 février 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 46bis : "sur Basilan ; conventions passées entre M. de Lagrené et le chef Barang (2 annexes)".

Annexe 1 : convention passée entre T. de Lagrené, au nom de la France, et le chef Barang, imam de Balactasan et dépendances en l'île de Basilan (copie).

Annexe 2 : "examen des relations des Espagnols avec Solou et Basilan. Discussion du traité de Solou et des prétentions de l'Espagne à la souveraineté de Basilan".

P. 93-149.

Baie de Solou, à bord de la *Cléopâtre*, 22 février 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 47 :

Analyse du sommaire : "question de Basilan ; impossibilité d'occuper cette île en vertu des traités diplomatiques ; refus du sultan de Solou à la cession de Basilan ; concession partielle (5 annexes)".

Analyse en marge de la dépêche : "question de Basilan dans ses rapports avec Solou ; le sultan refuse de céder Basilan ; il consent à la prêter pour cent ans, moyennant une somme de 100.000 piastres, payable dans un délai de 6 mois à partir du 20 février".

Annexe 1 : copie de la lettre adressée par Cécille, "contre-amiral commandant les forces navales de SM le roi des Français dans les mers de Chine et de l'Inde, au sultan Mohamed Pulalou (?), radjah de Soulo" au sujet du blocus de Basilan.

Annexe 2 : projet de convention conclue entre T. de Lagrené et le sultan de Solou.

Annexe 3 : copie de la lettre adressée par le baron d'Harcourt à T. de Lagrené rendant compte de sa visite au sultan, 17 février 1845.

Annexe 4 : copie de la lettre adressée par le sultan de Solou à T. de Lagrené, 20 février 1845.

Annexe 5 : copie de la lettre adressée par T. de Lagrené au sultan de Solou, 21 février 1845.

P. 151-238.

Baie de Maluzo, à bord de la *Cléopâtre*, 24 février 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 48 : "question de Basilan considéré sous le rapport des avantages et des inconvénients qu'il peut offrir comme établissement commercial, maritime et politique (3 annexes)".

Les annexes numérotées 1 et 2 sont absentes du volume.

Annexe 3 : lettre adressée par M. Yvan à T. de Lagrené, Sousou (Soulou ?), 8 février 1845, relative aux conditions physiques et climatiques de Basilan ("Vous m'avez fait l'honneur de me charger de faire pendant notre séjour à Basilan une suite d'observations sur la constitution de cette île, sur les influences auxquelles elle est soumise, qui fussent de nature à servir de document pour apprécier la salubrité présumée de ce pays...").

Annexe 5 : "note sur le système de construction des Malais et les avantages possibles de son application dans nos établissements coloniaux", 4 mars 1845.

Annexe 4 : "note sur un projet de colonisation de Basilan".

P. 243-256.

A bord de la *Cléopâtre*, détroit de Balabag, 5 mars 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 49 : "prétentions de l'Espagne sur Basilan ; séjour à Maluzo ; expédition contre Usuk ; ses résultats ; départ pour Singapore. (une annexe)".

Annexe : copie de la lettre de protestation adressée au contre-amiral Cécille par le brigadier Bocalan, 3 février 1845 (en espagnol).

P. 263-273.

A bord de la *Cléopâtre*, en vue de la grande Natunas (Natuna ?) le 9 mars.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 50 : "mission de la *Samarang* à Soloo ; informations sur Bornéo ; établissement de M. Brooke ; détails sur les Dyacks".

P. 279-296.

A bord de la *Cléopâtre*, en rade de Singapore, le (blanc) mars 1845.

Copie de la dépêche adressée au département, n° 51 : "résumés sur Basilan, tant vis-à-vis de l'Espagne et de Soloo que des avantages ou des inconvénients qu'il y aurait à s'y établir (une annexe)".

Annexe : "traité relatif à la cession temporaire de Basilan conclu entre Sa Majesté le roi des Français et le très excellent prince sultan de Solou".

P. 299-319.

Singapore, 23 mars 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 52 : "commerce et navigation à Singapore pendant l'année officielle 1843-1844 (une annexe)".

Annexe : tableau imprimé des importations et des exportations (pays, valeur) en 1842-43 et 1843-44 ; "The Singapore free press and mercantile advertiser", 28 nov. 1844 : article sur le commerce à Singapour (en anglais).

P. 321-331.

A bord de la *Cléopâtre*, détroit de Gaspard, 28 mars 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 53 : "prise de possession de l'Angleterre à Poulo-Labooan [Labuan, Bornéo] ; (une annexe)".

Annexe : "extrait de l'ouvrage de sir T. Stanford Raffles" (en anglais).

P. 332bis + 7 pages non numérotées.

Batavia, 3 avril 1845.

Dépêche adressée au Département, déchiffrée, n° 54 : "ratification par l'empereur de la Chine du traité de Whampoa" ("Le traité conclu à Wampoa, nous venons de le recevoir approuvé et signé par notre grand empereur lequel en agréé toutes les dispositions. Nous avons reçu l'approbation et la signature impériale pour toutes les dispositions arrêtées relativement à la liberté de la religion chrétienne...").

P. 333-498.

Batavia, 26 avril 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 55 : "excursion dans l'île ; renseignements sur le commerce (5 annexes)".

Annexe 1 : "informations on some Java export articles made in the ? of July 1843".

Annexe 2 (3 documents) : "notes commerciales sur quelques articles d'importation à Java, faites en août 1843, présentées à Son Excellence Monsieur de Lagrené par son très humble serviteur Embrecht, Batavia, le 24 avril 1845" (deux cahiers) ; "notes et informations diverses sur les manufactures (tissus) tant de la Hollande que de la France, de l'Angleterre et de la Belgique faites en août 1843..." (un cahier).

Annexe 3 : "*speech* de Tuan Adi-Patin-Aria-Kerta Di Ningrad (?), régent de Madgilenko, résidence de Chéribon [Cirebon, Java]".

P. 501-512.

Poulo-Pinang, 16 mai 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 56 : "renseignements sur l'île".

P. 513-514.

Poulo-Pinang, 20 mai 1845.

Résumé de la dépêche adressée au Département, n° 57 : "envoi de bâtimens anglais dans les 5 ports ouverts par le traité de Nankin"

P. 515-525.

Singapore, 27 mai 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 58 + annexe (annexe placée avant la dépêche) : "Monseigneur Lefevre arrêté en Cochinchine ; envoi d'un bâtiment français".

Annexe : copie de la lettre adressée par le contre-amiral Cécille au roi de Cochinchine et du Tonkin, Singapore, à bord de la *Cléopâtre*, 15 mai 1845.

P. 527-547.

A bord de la *Cléopâtre*, en mer, 31 mai 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 59 : "rapport sur Pinang et Malacca".

P. 551-589.

Manille, 20 juin 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 60 : "rapport politique et commercial sur Java ; considérations morales ; double système de colonisation Manille et Java comparé".

P. 591-637.

Manille, 21 juin 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 61 : "rapport politique et commercial sur Java ; divers systèmes d'administration ; résidents néerlandais et régents indigènes ; impôt foncier ; contributions indirectes ; (deux annexes)"..

Annexe 1 : "tableau comparatif de l'adjudication des fermes pendant les années 1844-1845. Java et Madura".

Annexe 2 : "monopole du sel : résumé du tableau officiel du produit de la vente du sel à Java et Madura, pendant les années 1843-1844".

P. 639-662.

Manille, 22 juin 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 62 : "rapport politique et commercial sur Java ; productions".

P. 663-737.

Manille, 23 juin 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 63 : "rapport politique et commercial sur Java ; finances, budgets, circulation, commerce, navigation générale, commerce de la France ; (deux annexes)".

Annexe 1 : "note sur la banque de Batavia, le cours de change et les moyens de circulation aux Indes orientales", 25 avril 1845.

Annexe 2 : "budget des recettes et des dépenses pour la totalité des Indes néerlandaises en 1844".

P. 739-776.

Manille, 30 juin 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 64 : "conversation avec le gouverneur général des Philippines au sujet de Basilan (une annexe)".

Annexe : lettre adressée par T. de Lagrené à Don Narciso Claveria, gouverneur des Philippines, 20 juin 1845.

P. 779-690.

Manille, 1er juillet 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 65 : "rapport général sur les productions de l'océan Indien [en fait Philippines] ; (une annexe)".

Annexe : *Semanario filipino*, 16 février 1845.

P. 791-836.

Mer de Chine, à bord de la *Cléopâtre*, 5 juillet 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 66 : "de l'organisation consulaire dans l'Extrême-Orient".

P. 839-841.

A bord de la *Cléopâtre*, mer de Chine, 3 juillet 1845.

Extrait de la dépêche adressée au Département, n° 67 : "sur la délivrance de Monseigneur Lefèvre, prisonnier en Cochinchine".

Cf. p. 919-929 : même dépêche (original), et annexe.

P. 843-853.

Macao, 19 juillet 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 68 : "arrivée à Macao ; M. de Lagrené attend prochainement M. de Ferrières porteur des ratifications ; communication de Ki-Yng à M. de Lagrené d'un mémoire adressé à l'empereur de Chine".

P. 855-856.

Macao, 19 juillet 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 69 : "tentative faite par les Américains pour la mise en liberté de Monseigneur Lefèvre".

P. 859-870.

Macao, 3 avril 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 70 : "démarches en faveur des Belges pour les faire jouir des bénéfices du traité de Whampoa (trois annexes)".

Annexe 1 absente.

Annexe 2 : copie de la lettre adressée par T. de Lagrené à M. Callery, interprète du consulat de France à Macao, Manille, 26 décembre 1844.

Annexe 3 : copie de la lettre adressée par T. de Lagrené à M. de Lannoy, consul général de Belgique aux îles Philippines, Manille, 28 décembre 1844.

Annexe 4 : copie de la lettre adressée par M. de Lannoy à T. de Lagrené, Manille, 30 décembre 1844.

P. 875-884.

Macao, 9 août 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 71 : "visite du gouverneur anglais de Hong-Kong à M. de Lagrené (une annexe)".

Annexe : *The China Mail*, 31 juillet 1845.

P. 885-897.

Macao, 10 août 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 72 : "les commissaires impériaux se montrent moins empressés auprès de M. de Lagrené".

P. 891-916.

Macao, 28 août 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 73 : "M. de Lagrené est prié d'intervenir auprès de Ki-Yng en faveur de plusieurs intérêts de la colonie de Macao (deux annexes)".

Annexe 1 : traduction d'une dépêche adressée au commissaire impérial par le gouverneur de Macao, août 1845.

Annexe 2 : idem (autre dépêche).

P. 919-929.

A bord de la *Cléopâtre*, mer de Chine, 3 juillet 1845.

Dépêche adressée au Département, direction commerciale, n° 75 (?) : "Monseigneur Lefèvre est mis en liberté à Touranne".

Une annexe, trois documents.

"Annexes 1, 2, 3 de la dépêche n° 67 (sic) :

1. Analyse de la lettre de M. de Chamaisan adressée au commandant de la frégate française, 1er juin 1845.

2. Analyse de la lettre de Monseigneur Lefèvre au commandant de la frégate française, 1er avril 1835 (sic).

3. Copie de la traduction de la lettre adressée par le mandarin, ministre de la Marine, à M. Duplan, capitaine français", sd.

P. 931-942.

Macao, 28 août 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 74 : "nécessité de conserver des forces navales importantes dans les mers de l'Indo-Chine aussi bien pour nous-mêmes que pour surveiller les mouvemens de l'Angleterre".

P. 943-969.

Macao, 29 août 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 75 : "M. de Ferrières porte les ratifications chinoises à Paris".

P. 971-1075.

Macao, 30 août 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 76 : "sur l'introduction du christiannisme ; les promesses de Ki-Yng d'un décret reconnaissant l'existence officielle de la religion catholique, se changent en un simple décret de tolérance ; longues négociations à ce sujet entre M. de Lagrené et Ki-Yng ; (trois annexes)".

Annexe 9 : copie de la lettre adressée par T. de Lagrené à M. Callery, Macao, 12 août 1845.

Annexe 10 : copie de la lettre adressée par M. Callery à T. de Lagrené, 28 août 1845.

Annexe 8 : "note relative à la révocation des édits portés en Chine contre l'exercice de la religion chrétienne".

P. 1081-1099.

Macao, 30 août 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 77 : "crainte des Chinois de voir la France s'établir aux îles Leu-Cheu (Ryu-Kyu) et l'Angleterre conserver Chusan".

P. 1101-1105.

Macao, 31 août 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 79 : "M. de Lagrené se dispose à faire sa tournée dans le Nord".

P. 1109.

Macao, 6 septembre 1845.

Analyse de la dépêche adressée au Département, n° 80 : décoration chinoise attribué à MM. Guizot, de Lagrené, Cécile, Ferrières et Callery.

P. 1111-1129.

Macao, 8 septembre 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 81 : "disparition de deux missionnaires débarqués 15 mois auparavant aux Leu-Cheu (une annexe)".

Annexe : copie de la lettre de l'amiral Cécille à Théodore de Lagrené, Macao, 7 septembre 1845.

P. 1131-1140.

Macao, 10 septembre 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 82 : "promulgation à Nankin de l'édit sur le christianisme ; départ de M. de Lagrené pour Chusan".

P. 1143-1155.

Chusan, 19 octobre 1845.

Dépêche adressée au Département, n° 83 : "arrivée à Chusan. Détails sur cette île. Arrivée à Ning-Po".

P. 1150-1181.

Macao, 6 décembre 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 84 : "récit du voyage dans le Nord".

P. 1187-1212.

Macao, 11 décembre 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 85 : "commerce et navigation de la Chine [en fait de Shanghai] avec l'étranger (une annexe)".

Annexe : "bordereau des pièces jointes à la dépêche com[mercia]le de M. de Lagrené, n° 99 [devenue n° 85], transmise au m[inis]tère du C[ommer]ce".

NB : les pièces jointes sont absentes du volume.

P. 1215-1233.

Macao, 13 décembre 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 86 : "voyages aux ports du nord : résumé. Considérations générales sur l'avenir du commerce étranger avec la Chine".

P. 1235-1246.

Macao, 18 décembre 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 87 : "plaintes des évêques protestants anglais et américains sur l'exclusion prétendue de leur religion en faveur du catholicisme (une annexe)".

Annexe : *The China Mail*, 25 décembre 1845.

P. 1247-1253.

Macao, 24 décembre 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 88 : "des inconvénients qu'il y a à ce que le consulat soit à Macao au lieu d'être à Canton".

P. 1255.

Témoïn :

"- N° 84 manque à la direction politique.

- N°85 (24 décembre) : l'amiral Cécile se charge de faire connaître au gouverneur de Manille, M. Claveria, les résolutions du gouvernement du roi relativement à Basilan" (???)

P. 1257-1262.

Macao, 29 décembre 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 88bis : "M. de Lagrené se plaint à Ki-Yng de ce que l'édit de tolérance de la religion catholique ne soit pas partout publié, et que quelques persécutions aient eu lieu dans le centre de l'empire".

P. 1265-1269.

Macao, 29 décembre 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 90 : "réponse de Ki-Yng à la plainte de M. de Lagrené".

P. 1273-1278.

Macao, 29 décembre 1845.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 91 : "demande de récompense pour les délégués du commerce (deux annexes)".

Annexe 1 : "bordereau des pièces jointes à la dépêche c[ommerci]ale de M. de Lagrené, n° 98, transmise au ministère du Commerce".

Annexe 2 : "bordereau des pièces jointes à la dépêche c[ommerci]ale de M. de Lagrené, n°100, transmise au ministère du Commerce".

P. 1281.

Macao, 29 décembre 1845.

Analyse de la dépêche adressée au Département, n° 92 : "arrivée de l'*Archimède*, commandée par M. Paris, à Macao. M. de Lagrené annonce son départ".

P. 1283.

Sommaire de la correspondance adressée par le Département à Théodore de Lagrené, 8 juillet 1844-24 mai 1845.

P. 1285-1313.

Singapore, 21 janvier 1846.

Copie de la dépêche adressée au Département, n° 1 : "séjour à Singapore. Conversation avec le gouverneur anglais".

P. 1313-1329 : "sommaire des dépêches".



**Article n° 3**  
**Inventaire analytique**

**CORRESPONDANCE DE THEODORE DE LAGRENE AVEC LE DEPARTEMENT (AU DEPART) :  
TRANSCRIPTIONS. Déc. 1843-sept. 1844.**

*NB : les dépêches transcrites dans ce volume se retrouvent également, sous forme d'originaux, de résumés ou de copies, dans le volume n° 1 du fonds.*

*Les analyses entre guillemets reproduisent celles figurant en marge des dépêches.*

Fol. 1-4.

Sainte-Croix de Teneriffé, 31 déc. 1843.

Dépêche adressée au Département, n° 1 : réflexions sur les Canaries et le commerce aux Canaries.

Fol. 5-15.

Rio de Janeiro, 27 janvier 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 2 : rapport sur le commerce des Canaries.

Fol. 16-23.

Rio de Janeiro, 21 février 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 3 : réflexions sur le Brésil.

Fol. 24-48.

A bord de la *Sirène*, en vue du Cap de Bonne Espérance, 21 mars 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 4 : "rapport commercial du Brésil : question de la traite des Nègres ; son influence sur l'état présent et la situation future du Brésil".

Fol. 49-63.

En rade du Cap de Bonne Espérance, 23 mars 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 5 : "rapport commercial sur le Brésil : question financière, dette publique, change, budget, tarifs, etc."

Fol. 64-78.

En rade du Cap de Bonne Espérance, 23 mars 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 6 : "rapport commercial sur le Brésil : exportation, force productive du Brésil, marchandises, culture, industrie, etc."

Fol. 79-89

Ville du Cap, 24 mars 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 7 : "rapport commercial sur le Brésil : importation, navigation".

Fol. 90-96.

Ville du Cap, 24 mars 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 8, "résumé" : conclusion de ses rapports sur le Brésil.

Fol. 97-98.

Cap de Bonne Espérance, 25 mars 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 9 : nouvelles reçues de Chine.

Fol. 99-103

Le Cap, 1er avril 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 10 : décès de M. Delettre, agent consulaire français ; proposition d'un remplaçant et réflexions sur la colonie du Cap.

Fol. 104-105

Le Cap, 1er avril 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 11 (direction commerciale et du contentieux) : demande d'une pension pour la famille de M. Delettre.

Fol. 107-113

Macao, 17 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 20 (direction politique), n° 24 (direction commerciale) : arrivée de l'ambassadeur en Chine.

Fol. 113-114.

Macao, 25 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 21 (direction politique), n° 25 (direction commerciale) : arrivée de la corvette l'*Archimède*.

Fol. 114-130.

Macao, 26 août 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 22 (direction politique), n° 26 (direction commerciale) : déroulement de sa mission (cf. analyse dans l'inventaire analytique du volume n° 1).

Fol. 130-138.

Macao, 14 septembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 24 (direction politique), n° 28 (direction commerciale) : déroulement de sa mission (cf. analyse dans l'inventaire analytique du volume n° 1).

Fol. 138.

Macao, 19 septembre 1844.

Dépêche adressée au Département, n° 25 (direction politique), n° 29 (direction commerciale) : idem. Copie inachevée.

**ANNEXE 2**

**SOMMAIRE DE L'ARTICLE N° 742\***